VILÁG PROLETÁRJAI, EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

AZ RKP ARAD MEGYEI BIZOTTSÁGA ÉS A MEGYEI NÉPTANÁCS LAPJA

XXVIII. évfolyam
8556. szám
8 oldal 30 bani
Kedd
1972.
szeptember 26.

A Köztársaság kikiáltásának 25. évfordulója tiszteletére

December 30

LENDÜLETES VERSENY az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért

Kommunisták a verseny élvonalában

A nagylaki ámv-t az utóbbi években többször átszervezték. Ez év januárjában véglegesítették ezt a jóhírnevű gazdasági egységet s ez a tény lehetővé tette, hogy együttal szakosítsák is tevékenységét. A mostani formájában még fiatal vállalat munkájáról, eredményeiről, terveiről beszélgettünk a minap Panã Constantin elvtárssal, az itteni pártbizottság titkárával.

— **Mi most a vállalat profilja?**

— Nagyvonalakban az állattenyésztés s ezen belül főként a növendék szarvasmarhák tenyésztésére és hízlalásra szakosítottuk magunkat Évente mintegy 3000 növendék szarvasmarhát hízlalunk és adunk át a bel- és külföldi felvásárlóknak.

— **A jelenlegi formájában újnak számít a vállalat, de több farm már korábban is ide tartozott, ami azt jelenti, hogy Önök nem küzdenek kezdeti nehézségekkel. Amint tudjuk az ámv-ék egyik fő feladata a jövedelmezőség növelése. Hogy állnak ezen a téren?**

— Az előzetes számítások azt mutatják, hogy esztendő végéig több mint 300 000 lejjel szárnyaljuk túl a jövedelemtervet.

— **Melyek a főbb jövedelemforrások?**

— Mivel elsősorban növendék szarvasmarha hízlalással foglalkozunk, azzal kezdeném, hogy egy korábbi gyűlésünkön amikor a tervteljesítésről és a terven felüli felajánlásokról volt szó, kommunistáink kifejtették azt a véleményüket, hogy a tervezett napi 800 grammos súlygyarapodást jelentősen túlszárnyalhatjuk. A határozatot tettek követ-

Sch. L.

(Folytatása az V. oldalon)

Teljesítették kilenchavi tervüket

Kiváló munkát végeztek a cukorgyári karbantartók a nagyjavítás időtartama alatt. Munkájuk minősége kifogástalan, amit már a hideg és melegpróbák alkalmával is bebizonyítottak. Valamennyi aggregát, szivattyúberendezés, szűrő-készülék, főző kazán és centrifuga a legpontosabb órához hasonlóan működik. S ha mindehhez még azt is hozzátesszük, hogy a lakatos-szerelők mintegy nyolc nappal lerövidítették a remontot, méginkább dicséret illeti őket. Ez pedig azt bizonyítja, hogy a főgépészosztály műszaki vezetősége jól szervezte meg a munkát, beszerezte a szükséges kellékeket, a géplakatosok pedig lelkesen végezték feladatukat.

Ilyen feltételek mellett a gyártási idény is hamarabb kezdődött, ami jelentős termelési előnyt biztosít a közösségnek. A nyersanyag is ütemesen érkezik a tárolókba s a hidraulikus ürítőberendezés is alig győzi a munkát. Ennek tudható be tehát, hogy mintegy 12 nappal hamarabb teljesítették kilenchavi tervüket. E hó végéig az össz- és készárutermelés értéke egyaránt eléri a négy-négy millió lejt. A centrifugákból egyre bővebben ömlik a hófehér kristálycukor az öblös zsákokba. Hónapzáráskor, előszámítások szerint, a terven felül állóállított cukor-mennyiség már eléri az 1300 tonnát.

Mindezt Mot Iovan elvtárs a vállalat igazgatója mondotta el. S amikor azt kérdeztük, hogy kit illet ezért dicséret, egyszerűen csak azt felelte, hogy a közösség valamennyi tagját, hiszen kivétel nélkül mindannyian egyemberként dolgoztak e nagyszerű megvalósításokért.

A kisipari szövetkezetek megyei szövetsége

hozta tudomásunkra, hogy ez évi árutermelési felajánlásaikat, a kilenchavi terv határidő előtti teljesítése révén, már szeptemberben 1 millió lejjel túlszárnyalják. Ennek közvetlen eredményeként a fogyasztók részére szállított többlettermék értéke meghaladja a 3 millió lejt.

Az élenjáró szövetkezetek közül különösen az Artex, a Precizia, az Arta Meșteșugarilor és az Ineui Crișul szorgalmas munkaközösségeit kell megemlíteni.

Öt nappal határidő előtt

jelentette a Készruhagyár munkaközössége, hogy teljesítette a kilenchavi tervkötelezettségeket. A termelési folyamat jobb megszervezése és a munkatermelékenységnek a tervezettnél 0,6 százalékkal való növekedése által sikerül már e hónapban nemcsak teljesíteni, hanem mintegy 2 millió lejjel túl is lépni egész évi össztermelési felajánlásaikat. Az árutermelési felajánlások majdnem 800 000 lejjel való túlszárnyalása több mint 6000 konfekciótermékkel tetézi a fizikai tervtúlteljesítést. Ezzel párhuzamosan a gondosabb anyagi gazdálkodás, a vállalat általános kiadásainak csökkentése eredményeként az ezer lej értékű áru előállítási költsége 1,8 lejjel csökkent.

Szorgos munka folyik a December 30 gyár szövödéjében.

NICOLAE CEAUȘESCU ELVTÁRS MUNKALÁTOGATÁSA a Görgény völgyi erdőkitermelési övezetben

Nicolae Ceaușescu elvtárs, a Román Kommunista Párt főtitkára, az Államtanács elnöke vasárnap a Görgény völgyi erdőmunkások vendége volt. A Görgény völgyében működik az ország egyik legrégibb és legfontosabb erdőkitermelése.

A pártfőtitkárt látogatására elkísérte Vasile Patilinet elvtárs erdőgazdálkodási és építőanyagipari miniszter és Nicolae Vereș elvtárs, az RKP Maros megyei bizottságának első titkára.

A szünni nem akaró hideg őszi eső ellenére román, magyar és német dolgozók népes tömege köszöntötte megkülönböztetett melegséggel és lelkesedéssel, határtalan szeretettel és örömmel pártunk és államunk vezetőjét. Helyi népviseletbe öltözött fiatal lányok virággal kedveskedtek a vendégeknek.

Nicolae Ceaușescu elvtárs munkalátogatása a Görgény völgyi erdőmunkások körében hozzátartozik a pártfőtitkár és a dolgozók állandó, eleven dialógusához. A pártfőtitkár ez alkalommal találkozott erdőgazdálkodási munkásokkal és szakemberekkel, a szakminisztérium és kutatóintézetek vezetőivel, különböző fakitermelő és -feldolgozó kombinátok vezetőivel, és messzemenő figyelemmel, a helyszínen megvizsgálta a X. kongresszus és az Országos Konferencia határozatainak teljesítésével, az ötéves terv határidő előtti megvalósításával, a jelentős nemzetgazdasági szektor dolgozói munka- és életkörülményeivel kapcsolatos problémák széles körét.

A helyszíni elemzés a răchitasi kísérleti vágtéren történt. Itt hazai viszonylatban először román gyártmányú, nagy teljesítményű erdőkitermelési berendezéseket használnak, és sokatmondó szabadtéri kiállítás szemlélteti a fakitermelés és -szállítás komplex gépesítésének újdonságait. A berendezések legnagyobb része házi gépgyártásban készült.

A răchitasi kísérleti vágtéren alkalmazzák a pártfőtitkárnak azt az útmutatását, hogy az erdőkitermelésben ki kell küszöbölni a hosszas és költséges előkészítő munkákat, gondoskodni kell a vágterek rövid lejáratú kitermeléséről, a faanyag gyors és veszteségmentes kiszállításáról. A kísérleti vágtéren körülbelül négy hónapja új technológiával dolgoznak: a fát teljesen gépesítve termelik ki, szállítják és ipari előfeldolgozásnak vetik alá, a nehéz erdei munkákat a hegyaljában lévő külön berendezett munkahelyen végzik. A faanyag kihasználása ennek folytán 86 százalékról 93 százalékra emelkedett, a technológiai veszteség kevesebb, a munkatermelékenység megkétszereződött. A költségek a fa köbméterenként 30 százalékkal csökkennek, egy köbméter fából 23 lejjel nagyobb értéket hoznak ki.

A vendéglátók kérésére Ceaușescu elvtárs megtekinti a vágtér telepén lévő felszerelésekkel végzett gyakorlati bemutatót. Jelentik a párt főtitkárának, hogy az erdőgazdálkodási szakemberek egy saját tervezésű, nagy kapacitású sodronykötélpályát létesítettek, amely sokkal jobban működik és háromszor nagyobb a teljesítménye, mint a meglévő hasonló berendezéseknek. Más kitermelési övezetekből, ahol ilyen felszerelés nem használható, a fákat hatalmas traktorokkal hozzák ide. E traktorok prototípusait nemrég hagyták jóvá.

Az új sodronykötél-pálya működési módját figyelemmel kísérve, Nicolae Ceaușescu elvtárs értékeli annak műszaki sajátosságait és ajánlja, hogy haladéktalanul terjesszék ki használatát.

Ezután figyelemmel kísérik az előfeldolgozási telep technológiai folyamatát. A telepre érkezett fákat itt lent előkészítik, hogy elküldhessék a feldolgozó egységekbe. A gépkezelők gépi fűrészekkel levágják az ágakat, majd ezek több géphez kerülnek, amelyek forgácsolásra dolgozzák fel őket, hogy kiegészítő nyersanyagként használják fel a préselt lemezek gyártásához. Előzetes számítások szerint az előfeldolgozási telepek kibővítése lene-

(Folytatása a VII. oldalon)

T-E-G-N-A-P

Az országban

Hétfő délben a Képzőművészek Szövetségének fővárosi székházában ünnepélyes külsőségek között átnyújtották a román kormány adománylevelét a Santiago de Chile-i Jelenkori Képzőművészeti Szolidaritási Múzeumnak.

Az adományozással országunk is hozzájárult ahhoz a kezdeményezéshez, hogy Chile Köztársaság fővárosában a világ képzőművészetének új központját hozzák létre.

Külföldön

România Szocialistă Köztársaság berlini nagykövetségén szeptember 25-én sajtóértekezletet rendeztek a bucureștii ipari vásárról. Vasile Vlad nagykövet és Mircea Bădică gazdasági tanácsos tájékoztatta a sajtó, a Külgazdasági Minisztérium és a Kereskedelmi Kamara képviselőit a második bucureștii ipari vásárról, a román gazdaság fejlődéséről.

Kitűnő rajt a cselgáncs-bajnokságban

Az első országos A osztályú cselgáncs csapatbajnokság szombaton rajtolt. Az első fordulóban három csapat (Vagonul, Bukaresti 2-es számú Sportiskola és Kolozsvári Universitatea) küzdött meg egymással a Sportcsarnokban. A sikeres átigazolások révén nagyon megerősödött kolozsvári egyetemista csapat volt a hármas viadal fő esélyese, mivel az aradiak tartalékosan álltak ki. Botez Mihai versenyzői azonban igen dicséretesen küzdöttek, s a tatamin bizonyították be, hogy a „nagy neveket" is le lehet győzni.

Az első találkozón a Vagonul a Kolozsvári Universitateával 2:2 arányú eldöntetlenre mérkőzött, de az aradiak akcióaránya jobb volt (19:7) és így a győzelmet ők szerezték meg. A fiatal Nyári József (63 kg) az országos bajnokságon ezüstérmet szerzett Băruță Gavrillal mérkőzött, jól bontotta ellenfele támadásait, és hat perc után a bírók döntetlent hirdettek ki. Căpriceanu Gheorghe (70 kg) hárompontos vereséget szenvedett az országos bajnok Vodă Ștefantól. Bejenaru Mihai (80 kg) és Csép Dezső összecsapása döntetlenre végződött, de az aradi Bejenarunak több akciója volt, és így a pontot a Vagonul kapta. Doncea Ștefan (93 kg) ipponnal győzte le ellenfelét, Fábián Józsefet, a nehézsúlyban viszont Uscă Lazăr pontozásos vereséget szenvedett Pop Mihailtól.

A pipirformának megfelelően a Vagonul 3:1 (a pontarány 22:3 volt) arányban győzött a Sportiskola ellen. A Vagonul győzelmeit Nyári János (70 kg), Bejenaru Mihai (80 kg) és Doncea Ștefan (93 kg) szerezték. Az utóbbi kettő ipponnal győzött.

A szombati viadal nagy meglepetését a Sportiskola szolgáltatta, melynek sikerült 2:1 arányban legyőznie a Kolozsvári Universitateát. (Cselgáncsban az akció nélküli döntetleneket nem pontozzák, ezért nyert a fővárosi csapat csak 2:1-re).

Az aradi vagongyártók csapatának bajnoki bemutatkozása tehát igen sikeres volt; reméljük hogy a következő fordulókban is sok örömet szereznek e fiatal sportág kedvelőinek.

O. K.

A kézilabda-bírókra is kötelező a becsületesség!

Vasárnap a Constructorul pályán a Teba újonc női kézilabdacsapata a Nagybányai Constructorult látta vendégül. A tapasztaltabb és jobb játékosokkal rendelkező vendégcsapat kihasználta az aradi védelem minden egyes megingását, és megszerezte a győzelmet. A Tebának azonban nemcsak a Constructorullal kellett megküzdenie, hanem Petringel Ioan (Temesvár) játékvezetővel is, aki hihetetlenül rosszul, sőt, mondjuk meg nyíltan: részrehajlóan vezette a találkozót. Nem adott meg az aradiaknak két szabályos gólt, a vendégeknek viszont 4--5 gólt is ajándékozott. Ezek között volt olyan is, amelyről még a nagybányai edző, Tegen Ioan is elismerte, hogy szabálytalan körülmények között született. Petringel játékvezető tudatlanságával és részrehajlásával kompromittálta az összecsapást; reméljük, hogy a helyi szakbizottság tiltakozó jelentését figyelembe fogja venni a Román Kézilabda Szövetség bíróküldő bizottsága, és Petringel Ioan megkapja a maga büntetését. Góldobók: Motelka (3), Bădin (3), Huber (2), Draga (2), Gluh és Pribeagu, illetve Tomanicska (5), Făcăoaru (3), Székely (4), Orosz (3) Pintea (2) és Szepesi (2). A Nagybányai Constructorul tehát 19:12 (13:6) arányban győzött.

☆

Az országos ifjúsági bajnokság eredményeiből: lányok: Aradi Sportiskola — Tîrgu Jiui Sportiskola 14:4 (7:1), Gloriai Sportiskola — Temesvári 4-es sz. Líceum 8:13 (3:4); fiúk: Temesvári Tehnometal — Aradi Sportiskola 13:15 (3:7). Az utóbbi mérkőzésről egyetlen megjegyzés: a temesváriak javára hét hétméterest ítélt meg a játékvezető, az aradiak javára viszont egyet sem.

G. L.

Elutazott az UTA Norrköpingbe

Tegnap délelőtt elutazott Svédországba az UTA labdarúgó-csapata. A textilgyári küldöttség vezetője, Babău Ioan mérnök, a szakosztály elnöke az elutazás előtt kijelentette: — A találkozó esélyese az IFK Norrköping, mely a döntetlennel vagy egy 1:0-as vereséggel is bejuthat az UEFA Kupa második fordulójába. A svédek mellett szól az a tény is, hogy mi, sajnos, az utóbbi időben elég gyengén játszunk. Jó lenne, ha Norrköpingben megszakadna balszerencsés sorozatunk. Megpróbálunk majd becsülettel helytállni.

Jurcă Toma edző és Șerban Dorel orvos, valamint a következő tizenöt játékos szállt be a Rapidot is Svédországba szállító repülőgépbe: Ziller, Vidák, Biró, Leretter, Pozsonyi, Popovits, Domide, Petescu, Axente, Sima, Kun II., Kalinin, Pirvu, Condruc és Purima.

KÉT GYŐZELEM ÉS EGY VERESÉG A C. OSZTÁLYBAN

Vagonul—Lupényi Minerul 2:1 (1:0)

Az első percek játéka alapján a mintegy 200 vagongyári szurkoló nagy gólarányú hazai győzelmet tippelt. Sajnos, nem lett így. Dembrószky és Mertesz kihagyott gólhelyzete után Dobai (19. p.) végre megszerezte a vezetést: a kifutó kapus fölött emelt a sarokba. Ezután a bányászfiúk is bátrabban támadtak, de az egyenlítés csak a 47. percben sikerült, amikor a sóbálványnyá vált vagongyári védők mellett Cristache éles szögből a sarokba rúgta a labdát. A megijedt aradi játékosok nehezen szedték össze magukat, de a közepes játékerőt képviselő Minerul ellen elég volt a mintegy ötpercnyi jó játék a győzelem megszerzéséhez. A győztes gólt Curutiu beadásából Dembrószky a 60. percben fejelte. Játékvezető: Vass Tibor (Nagyvárad). Vagonul: Stoica — Curutiu, Bacsa Mühlroth, Ardelean — Corpaș (Kató) Tusa (Markovits) — Breban, Mertesz, Dembrószky, Dobai.

Constructorul—Dettai Furnirul 2:1 (2:1)

Megtört a jég! A Constructorul labdarúgó-csapata vasárnap megszerezte első győzelmét, 2:1 arányban. Az eredmény nem tükrözi a játék képét, véleményünk szerint nem két, hanem legalább hét gólt kellett, s lehetett volna rúgni az igen gyenge erőt képviselő dettai csapatnak. A vezetést a vendégek szerezték meg, a találkozó második percében, Doloca révén. A 40. percben Papp húszméteres bombája talált a hálóba: 1:1. A 45. percben pedig Beșcuca fordította együttese javára a mérkőzés állását.

Vasárnap a Constructorul a következő csapatösszeállításban szerepelt: Suciu — Pecican, Drăgan, Varga, Csakó II. — Pecsovszky II., Lăzureanu — Beșcuca (Bura), Papp, Grădinaru (Bostină), Markesteiner.

Barbu Ioan (Déva) sok hibával tarkítva vezette a mérkőzést.

(kovács)

Kaláni Victoria—Gloria 2:0 (0:0)

A közüzemi csapat 70 percen át kitűnően védekezett — Weichelt kapus volt a mezőny legjobbja — de aztán két gyors gól eldöntötte a mérkőzés sorsát. A Victoria ellen a következő felállításban játszott a Gloria: Weichelt — Meruță Moldovan, Horgea, Roth — Dehelean, Barbu I. — Matei, Dobi (Gláschy), Gligor, Roginã.

RÖVIDEN

VARSÓ (Agerpres).

Wroclawban a baráti hadseregek kézilabda-bajnokságán a bucureștii Steaua 27—14 arányban győzött a bolgár csapat ellen.

Más eredmények: Lengyelország — Magyarország 22—19; Szovjetunió — Német DK 16—15.

Both volt a mezőny legjobbja...

Szatmári Olimpia—CFR 3:0 (1:0)

Miután a szatmáriak pénteken megkapták az UTA-tól a kiadatást, szombaton délelőtt leigazolták Both Gábort, akit vasárnap örömujjongással fogadott Szatmáron a mintegy 10 ezer főnyi nézősereg. A textilgyáriak volt balszélsője igen jó játékkal hálálta meg az előlegezett bizalmat, csapata és egyben a mezőny legjobbjának bizonyult ezen a mérkőzésen. Az Olimpia Libra (37. perc) góljával szerzett vezetést; szünet után Borota (60. p.) fejelt gólt, majd Both (71. p.) állította be a végeredményt, miután faképnél hagyta az aradi védőket, és a kifutó Jivan mellett a sarokba gurított. Biráescu Ștefan (Temesvár) vezetésével a következő felállításban játszottak a csapatok: OLIMPIA: Báthory I. — Bigan, Zsula, Knoblau, Boksa — Neumayer, Petz — Borota, Libra, Both, Báthory II. CFR: Jivan — Cotarcă, Bermózer, Ștefan, Cociuban — Babău, Damian — Mihoc (Andronc), Gyenge, Schwartz-Ghiță, Körösi. Kitűntek: Both, Petz, Zsula, illetve Cotarcă, Cociuban és Gyenge.

A osztályú bajnokság

EZ VOLT

Rapid — Steaua 1:1 (0:0), Steagul roșu — UTA 3:0 (2:0), FC Argeș — Farul 1:1 (1:0), ASA — Kolozsvári Universitatea 4:1 (2:0), Jiul — Resicai CSM 2:0 (0:0), Sportul studențesc — Dinamo 3:0 (2:0), Sportklub — Craiovai Universitatea 3:2 (1:0), Kolozsvári CFR — Petrolul 0:1 (0:0).

EZ VAN

Steagul roșu	4	2	2	0	8-0	6
Sportklub	4	3	0	1	7-3	6
Petrolul	4	2	2	0	3-1	6
Steaua	4	2	1	1	8-4	5
Dinamo	4	2	1	1	7-6	5
Farul	4	2	1	1	4-6	5
Fc Argeș	4	1	2	1	8-4	4
ASA	4	2	0	2	10-9	4
CFR	4	2	0	2	3-2	4
Jiul	4	1	2	1	4-5	4
Sportul	4	1	1	2	5-6	3
Craiovai Univ	4	1	1	2	7-10	3
UTA	4	1	1	2	2-5	3
Kol. Univ.	4	1	1	2	4-11	3
Rapid	4	0	2	2	2-4	2
Resicai CSM	4	0	1	3	0-6	1

EZ LESZ

ASA — Craiovai Universitatea, Resicai CSM — Sportul studențesc, Petrolul — Steagul roșu, Rapid — CFR, Farul — Steaua, UTA — Jiul, Dinamo — FC Argeș, Kolozsvári Universitatea — Sportklub.

ÖKOLVÍVÁS

Motorul—Nagybánya és Szatmár válogatottja 12:10

Vasárnap délelőtt az UTA klubban rendezték a találkozót, amelyet az aradiak 12:10 arányban nyertek. Tury és Stoia veresége után Czirkó István, Székely Dénes, Mihálcsek István, Tîrb Vasile és Lazea Remus győzött, s mivel egy-egy súlycsoportban nem küldtek szorítóba öklözőt sem az aradiak, sem pedig a vendégek, így az öt győzelem is elég volt a mérkőzés megnyeréséhez. Külön dicséret illeti Mihálcsek Istvánt, aki vesztes állásból (látványos második félidőbeli öklözéssel) győzte le ellenfelét. Az aradiaktól többet vártunk. A bírók, köztük két aradi is (Mughiuruș és Amar), igazságos ítéleteket hoztak.

BARBU SILVIU

Kosárlabda

Vereség idehaza

CONSTRUCTORUL — TEMESVÁRI VOINȚA 84:96 (42:46). A B osztályú férfi kosárlabda-mérkőzés jó színvonalú játékot hozott, és a várakozásnak megfelelően a jobb játékerőt képviselő vendégek győzelmével végződött. Az aradi fiúk nem tudták a Temesvári Universitateától nemrég átigazolt Viciut semlegesíteni a palánk alatt, s az egymaga 38 pontot dobott. Igaz, az aradiaknak is volt egy kosárerős játékosuk, mégpedig a 30 pontot dobó Deák. De ez kevés volt a győzelemhez. A temesváriak végig vezetve megérdemelten nyertek, és nagy a valószínűsége annak, hogy Viciuval megerősítve ismét megnyerik a csoportot, s bejutnak az A osztályba.

Dutka és Gyurkán (Nagyvárad) kitűnő vezetése mellett a következők dobták a kosarakat: CONSTRUCTORUL: Pócsay (18), Ciocoi Fl. (3), Mag (6) Ciocoi Tr. (6), Schmidt (4), Deák (30), Kabát (17); VOINȚA: Lup (8), Ondreicovici (2), Csordás (15), Batos (6), Viciu (38), Borzás (6), Roman (17) és Capușa (4).

☆

Az országos ifjúsági és iskolásbajnoksag keretében aradi rangadót rendeztek: Sportiskola — Ion Slavici Líceum 69:45 (42:26).

Sereghajtó a CFR a B osztályban

EZ VOLT

Chimia — Politehnica 3:1 (1:1), Aninai Minerul — Brassói Metrom 3:2 (2:1), Nagybányai Minerul — Drobetai Metalul 5:1 (3:0), Szatmári Olimpia — Aradi CFR 3:0 (1:0), Szebeni CSM — Electroputere 3:0 (1:0), Temesvári CFR — Gloria 2:1 (0:0), FC Bihar — Metalurgistul 2:0 (1:0), Corvinul — Nagyváradi Olimpia 1:0 (1:0).

EZ VAN

Temesvári Poli.	6	4	1	1	11-5	9
Nagybányai Min.	6	3	1	2	11-7	7
FC Bihar	6	3	1	2	9-5	7
Szebeni CSM	6	3	1	2	7-5	7
Chimia	6	3	0	3	9-6	6
Gloria	6	3	0	3	7-6	6
Aninai Min.	6	3	0	3	8-8	6
Szatmári Olimpia	6	4	1	1	10-4	5
Metrom	6	2	1	3	8-7	5
Metalurgistul	6	2	1	3	2-6	5
Temesvári CFR	6	2	1	3	3-9	5
Corvinul	6	3	2	1	4-2	4
Electroputere	6	2	0	4	5-8	4
Metalul	6	2	0	4	6-11	4
Nagyv. Olimpia	6	1	2	3	3-8	4
Aradi CFR	6	1	2	3	6-12	4

(A Szatmári Olimpiától és a Corvinultól 4-4 pont levonva.)

EZ LESZ

Electroputere — Metalurgistul, Corvinul — Chimia, Aradi CFR — Nagybányai Minerul, Gloria — FC Bihar, Szebeni CSM — Temesvári CFR, Nagyváradi Olimpia — Aninai Minerul, Metalul — Metrom, Politehnica — Szatmári Olimpia.

Az oldalt
OROSZHEGYI KÁROLY
szerkesztette

Géphiány, de hanyagság is tapasztalható

Minden termelőszövetkezetben, ahol állattenyésztéssel is foglalkoznak állandó, következetes és felelősségteljes munkát igényel a jószágok takarmányszükségletének biztosítása. Kétségtelen, hogy ez a kérdés nem tartozik a legkönnyebbek közé. Ezért hát év elejétől késő őszig minden rendelkezésre álló eszközt ki kell aknázni azért, hogy megfelelő mennyiségű és jó minőségű takarmányt tároljunk a téli időszakra. A jó gazdák gondolnak is erre és így már kora tavasztól nagy mennyiségű zöldtömeget, here- és lucernafélét silóznak be. Aztán a másodvetésű silókukoricából is ezer és ezer tonnát vermelnek el, erjesztenek, ízesítenek. Ilyenkor ősszel, a többi mezőgazdasági munka mellett igen fontos a silózásra alkalmas kukorica és kukoricaszár betakarítása és takarmánynak való előkészítése. Dicséretet érdemel az a tény, miszerint a legtöbb szövetkezeti gazdaságban idejében előkészítették a silóvermeket, megfelelő feltételeket teremtettek e munkálat zökenésmentes végzése érdekében. Megyénk termelőszövetkezeteiben eddig az előirányzott mennyiség 30 százalékát készítették el. A lehetőségekhez mérten ez nem elegendő. Tudjuk, nehézségek vannak, nincs elegendő silókombájn. Ám több gazdaságban hanyagság is tapasztalható mivel még a rendelkezésre álló gépeket sem használják ki. Ezen túlmenően rossz a munkaszervezés is. Hogy ez mennyire így van azt az alábbi termelőszövetkezetek példája is tükrözi:

3000—4000 tonna silót készítettek	Nem kezdték meg ezt a munkát
Vinga	Gurba
Nagylaki Mureşul	Birkis
Pécskai Avintul	Batta
Szentanna	Cil
Şiriai Şiriana	Bélzerind
Şiriai Podgoria	Pescari

Szükségtelen komentálni a fenti tényállást. A jó gazdák felelősségérzettel foglalkoznak a takarmánybiztosítással, ahol pedig rossz gazdaszellem nyilvánul meg ott évek óta panaszkodnak és sajnos ilymódon próbálnak „eljárni" most is.

LÁSZLÓ ISTVÁN

A vingai mezőgazdasági termelőszövetkezetben évente több ezer tonna takarmányra van szükség. Ennek nagy részét a silló képezi. Idén, pontosabban ezen az őszön is több mint 7000 tonnát készítenek. Ez a fontos munka teljében van, amint az felvételünkön is látható.

(KELEN FERENC felvétele)

Dolgos vasárnap a szántóföldeken

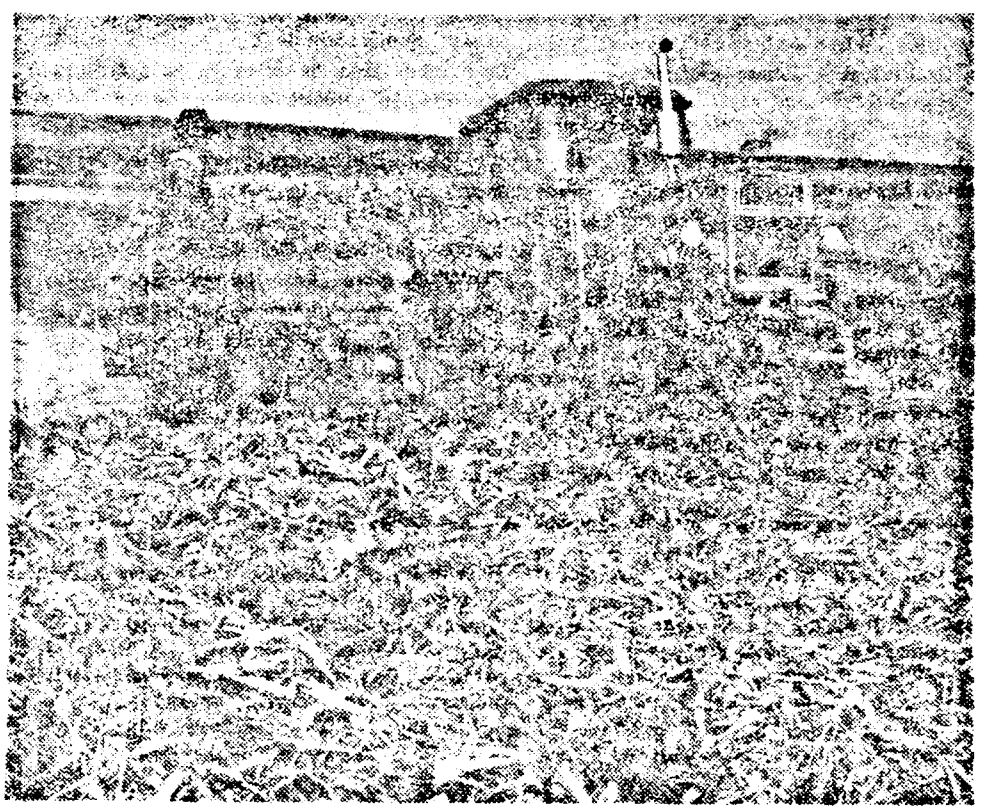
A kedvezőtlen, hűvös, esős idő ellenére is népes volt vasárnap a határ. Több, mint 9000 állami mezőgazdasági vállalati dolgozó, termelőszövetkezeti tag és gépesítő szorgoskodott a kukorica-, a répa- és a napraforgóföldeken, a zöldségesekben és a gyümölcsösökben. Örvendetes, hogy hozzájuk szegődött még több intézmény, vállalat és üzem száz és száz alkalmazottja, valamint nem kevesebb, mint 2500 diák. Íme a bizonyíték: közel 700 hektár területről törték le és szállították fedél alá a kukoricát, több, mint 200 hektár napraforgó termését gyűjtötték össze és csépelték ki, s csaknem 30 hektár répát ástak ki és gyűjtöttek kupacokba. A diákok is kitettek magukért. Szorgalmukat mi sem bizonyítja jobban annál, hogy 10 vagon szőlőt szüreteltek le.

Gépesítők és sofőrök, valamint fogatosok százai foglalatoskodtak a terméynek szállításával. A gépesítők például 1000 hektárnyi területen hasítottak barázdát és a termelőszövetkezeti tagok segítségével csaknem 1500 tonna silót készítettek. Örvendetes az is, hogy vasárnap megyénk magvetői nagy mennyiségű kukoricát, több száz tonna napraforgót, cukorrépát, zöldségfélét és szőlőt szállítottak a mezőgazdasági központosított alapba.

A városkörnyéki mezőgazdasági termelőszövetkezetek szántóföldjein például a csaknem ezer szövetkezeti tag mellett, 180 egyetemista segédkezett a törésnél, a répaszedésnél és egyéb munkálatoknál. A vállalatokból 31 tehergépkocsi szállította annak a 75 hektár kukorica-területnek a termését, amelyet letörtek. Hasonlóan említhetjük az olari-i termelőszövetkezet szorgalmas tagjait. Több mint 500-an 52 hektár kukoricát törtek le, mintegy 10 hektár napraforgót csépeltek ki és szállítottak fedél alá. Vingán 1400-nál is több embernek a keze gyűjtötte az őszi termést. Mindenütt szorgalmasan dolgoztak a gépesítők, a gépkocsivezetők és a fogatosok: 135 hektár kukoricaterületnek a termése került biztonságba.

Sajnos nem mindenütt és nem mindig tapasztalható az igyekezet, a veszteségnélküli betakarításra való törekvés. Ha vasárnap például megyénk legtöbb mezőgazdasági termelőszövetkezetében dolgoztak, Almáson, Buttyinban, Sofronyán, Kürtösön, Ineuban, Csermőn, Szemlakon, és másutt ezt nem tartották fontosnak. Így volt ez Iratoson is, ahol senki sem gondolt arra, hogy célszerű volna meggyorsítani a cukorrépa szedését, mivel a 305 hektár területből eddig alig 12 hektárról gyűjtötték össze a termést.

A pártszervek és -szervezetek feladata mozgósítani a gazdaság vezetőit és szakembereit a betakarítási munkálatok minél ésszerűbb megszervezésére, a rendelkezésre álló emberi és gépi erő maximális kihasználására.



Növényvédelmi tennivalók a szántóföldön

Ez az időszak bővelkedik tennivalókban, melyek között természetesen az őszi gabonák vetése a legfontosabb. Növényvédelmi szempontból a vetőmag kötelező csávázását csak megemlítjük, hiszen az eljárás ismert, már nem szükséges oly erőteljesen hangsúlyoznunk. A mag csávázásával kapcsolatban annyit kívánunk megjegyezni, hogy ezt a műveletet kizárólag csak csávázódobban, vagy nagy teljesítményű magkezelőgépekkel végezzük. A raktárban való lapátolás, akárcsak a vetőgép ládájába szórt csávázószer nem biztosítja a gombaölőszer egyenletes elosztását a magfelületen s így a kezelés eredménytelen marad.

Egyes vidékeken emelkedő irányzatot mutat a magok golyóüszöggel való fertőzése. Egyelőre nincs olyan vegyi eljárásunk, melynek segítségével könnyűszerrel megszabadulhatnánk a kártevőktől. Nem marad más hátra mint a golyóüszögös tételeket ismételten triőrözni. Erre a célra megfelelő a csigatriőr, vagy a jól beállított magtisztító szelektor. Ahol lehetőség van rá, ne vessünk két évig búzát a fertőzött talajba. Ajánlatos azonban ilyen helyekre búzás őszi keveréket vetni, melyet tavasszal feletetünk vagy pedig besilózunk.

Kisebb tételeknél 20 százalékos sóoldattal ki lehet választani a golyóüszögöt mivel könnyen az oldat felületére emelkedik. Ebben az esetben azonban a magot vetés előtt alaposan át kell mosni.

Tavaly elég gyakori volt a gabonalégy fellépése, melyet főleg a tavaszi szárazság idején észlelhettünk. Régi és jól bevált módszer a kalászosok vetésidejének tapasztalati úton való meghatározása. Ha a vetést túl korán végezzük, úgy számítanunk kell az erős légytámadásra. A túlkésőn végzett vetés, bár elkerüli ennek a kártevőnek a támadását, mindenképpen a termés csökkentését vonja maga után. Október 15-e után a hűvös idő, a korai fagyok esedékessége miatt a búza már el kell legyen vetve. Tapasztalataink szerint árvakelés'ől mentes, jól elkészített, szakszerűen trágyázott talajba október első felében vetett búza könnyen kiheveri a légykárt. Ott, ahol ennek ellenére évről évre tapasztaljuk a fertőzést, ott kaszáljuk minél gyakrabban a műveletlen füves területeket és igyekezzünk azokat is művelésbe venni. Ne siessük el a légylárvával fertőzött gabonatáblák kiszántását, hanem fejtrágyázással segítsünk rajtuk a koratavaszi ellenőrzések alkalmával.

Igen fontos szerepe van a növényvédelmi szempontok érvényesítésének az őszi betakarításánál. A kukoricaszárat vágjuk minél alacsonyabban, hiszen a kukoricamoly lárvájá ebben az időben a szár alsó felébe húzódik telelni. Ha a szárat magasan vágjuk, így a lárva természetes körülmények között sikeresen áttelel és veszélyezteti a jövő évi növényeket. A levágott szárat késedelem nélkül hordjuk ki a tarlóról. A szárcsonkokat, gyökértorzsát boronával húzzuk a tábla szélébe és halomba rakva égessük el. A szárakat pedig jövő év májusáig használjuk fel és a maradékot égessük el. A földeken hagyott kukoricaszár kiváló telelési, átvészelési lehetőséget nyújt a mezei pockoknak.

A burgonya betakarításánál is figyelembe kell venni a növényvédelmi szempontokat. Elsősorban a lombozat időbeni eltávolítására legyen gondunk. A krumpliszár rendszerint burgonyavésztől fertőzött, tehát meg kell akadályoznunk, hogy a gumókkal érintkezzen és azokat is megfertőzze. A gumók felszedését alaposan ellenőrizzük, mert gépi betakarítás után is maradhatnak gumók a földben. Ezek a jövő évi burgonyavész és a korai kolorádóbogár-fellépés kiindulópontjai.

Általános szempont: **betakarítás után maradjon a föld tisztán.**

STERN JÁNOS, mérnök

JEGYZET

A szentannai „bölcs"

Nagyszerű ember Goina Gheorghe, a Szocialista Munka Hőse, a szentannai mezőgazdasági termelőszövetkezet immár „veteránnak" számító elnöke. Nem csupán a község, a megye, hovatovább az egész ország tanú lesz erre. Ahol csak térül-fordul megismerik és megszeretik. Talán azért, mert minden nagyszerűsége ellenére is megmaradt oly egyszerűnek, amilyennek megismertem. Valamikor, 22 esztendővel ezelőtt. Engem már akkor ízes, okos szava ragadott meg. Mert hosszú-hosszú téli estéket beszélgetéssel hidaltunk át, latolgattunk az alakulófélben lévő kollektív gazdaság esélyeit, amely Zabrány után, másodiknak létesült a megyében. Ezerkilencszázötvenben.

Mondom, a szava fogott meg, amelynek sava is, borsa is volt. Mindenre akadt egy plasztikusan találó kifejezése, ha pedig belegerjedt, úgy vágott a nyelve, mint a frissen élezett penge.

Mindez a minap jutott az eszembe, amikor Szentannán jártam: felkerestem az Avram Iancu földjéről származó lassan-lassan őszülni kezdő vidéki bölcset. Bölcset mondtam? Ha igen, akkor sem tévedtem! Mert valóban bölcs ő, egyike a hétköznapok bölcseinek, akik számára az élet iskolájában állították ki a diplomát.

Szomorkás, csurgóra álló időben kerestem fel az elnököt hivatali szobájában, amely éppen olyan célszerűen komoly, mint az, aki benne dolgozik. Úgyszólván semmi sincs a helyiségben, ami felesleges volna.

— Hogy s mint, Goina elvtárs — köszöntem rá — mit csinálnak?

— Csaknem semmit — mutat ki az ablakon kissé bosszúsan. — Pedig bőven lenne munka. Répát szedni, szállítani, szántogatni, miegymás. A nyakunkon a kukoricatörés is, de hát nedves, sáros minden. Tudja, a mezőgazdaság olyan műhely, amely fölé még nem emelünk tetőt. Pedig néha de elkelne...

— De el ám — bizonygattam én is.

És pereg a szó, mint a rokka. Ki tudná nyomon követni a képzelet csapongását? Észre sem vesszük s máris az állattenyésztésről folyik a szó. Különösen a sertésekről. Egyszerre csak azt mondja az öreg:

— Bármilyen disznó is a disznó, igényes egy jószág. Nem lehet azt becsapni! Bőséges eleséget jó gondozást, tisztaságot, — még ennél is többet — kényelmet igényel. Úgy lesz csak valamirevaló jószág belőle.

Hogy milyen igazat beszél, annál több megyebeli sertéstenyészet és -hízlalda vezető szakembere a megmondhatója!

És így következnek egymásután szájából az aranyigazságok. Ilyenek, hogy „a napi operatív gyűléseken elhangzó utasítások tabaktát sem érnek, ha nem tanítjuk meg az embereket arra, hogy miként kell végrehajtani őket. A beszéd, a sok beszéd csak üres malaszt marad. Oda kell állni az emberekkel egysorba, ott kell instruálni. Az az igazi, a hasznos." Aztán meg hogy még mindig előfordul a mezőgazdaságban is, miszerint „takarékoskodunk a korpával és szórjuk a fehér búzalisztet, méghozzá két kézzel". Ezt a beruházásokkal kapcsolatban mondotta, nem kevésbé találóan!

Idézetek Goinától.

Lehet, hogy a fenti mondat kissé furán hangzik, mégis fején találja a szöget. Hiszen olyan sajátságosan frappáns minden, amit mond. Kár, hogy nem jegyeztem mindent, ami beszélgetésünk során elhangzott. Most már sajnálom...

(karsay)

Az oldalt
CSIGYÁR ISTVÁN
szerkesztette

MŰVELŐDÉSI JEGYZETEK

Könyv és olvasó

A vagongyári klub könyvtáráról nem elsőször írunk. Azt azonban nem mondottuk el, hogy a téka állománya állandóan gyarapodik, hogy a gyári olvasómozgalomba mind többen kapcsolódnak be. A szép szó varázsát, a megismerés, a felfedezés örömét semmi sem pótolja.

A Vagongyár könyvtára — az üzemi tékák legnagyobbika ebben a városban — közel 30 ezer szépirodalmi, politikai, tudományos könyv otthona. Vincze Irén könyvtárosnő feljegyzései azt mutatják, hogy az idén eddig több mint ezer olvasó 10 500 kötetet kölcsönzött. A legszorgalmasabb olvasói között említi meg **Herczeg Dezső** villanyszerelőt, **Orcea Alexandru** és **Achim Ioan** asztalosokat, **Popovici Mircea, Crepea Ioan** és **Kovács Miklós** hegesztőket, akik nemcsak gyakori vendégei a könyvtárnak, hanem széles körű könyvpropagandát fejtenek ki, munkatársaikat is elhozzák a könyvtárba.

Az olvasók zöme érdeklődéssel követi nyomon a könyvtár akcióit, ügyel a kikölcsönzött kötetekre, időben visszahozza ezeket. Néhányan azonban indokolatlanul sokáig otthon tartanak egy-egy könyvet s ezzel nemcsak a téka munkáját nehezítik meg, hanem munkatársaikat is megfosztják az olvasás örömétől. **Mîrnea Ion** lakatos, **Kovács Pál** grafikus, **Fekete János** lakatos és még néhányan, hosszú hónapok, sőt évek óta „olvassák" a kikölcsönzött köteteket és többszöri felszólítás ellenére sem hozták vissza ezeket. Nem is beszélve azokról, akik összefirkálva, megjegyzésekkel „teletűzdelve", piszkosan, szakadtan hozzák vissza a könyveket.

A könyvtári könyvek, akárcsak a gépek, az egész vagongyártó munkaközösség, valamennyiünk kincse. Vigyázni kell rájuk!

BURDAN GHEORGHE

Az oldalt
MÓZER ISTVÁN
szerkesztette

A színház és állandó közönsége

Egy színházi évad nemcsak új előadásokat jelent, hanem állandó, fogékony közönséget, hiszen Thália csak ekképpen töltheti be szerepét.

Az aradi színház az évad új bemutatóinak (Camil Petrescu Velencei történet, Ion Băieşu A lábtörlő) előkészítésével egyidejűleg idén is széles körű akciót indított a bérlettel rendelkező színházbarátok táborának növelése érdekében. A társulat vezető művészei ellátogatnak a gyárakba, vállalatokba, elbeszélgetnek a dolgozókkal, a színház játékrendjéről, művészi tevékenységéről, meghallgatják véleményüket az eddigi előadásokról, ezek művészi színvonaláról.

A színház és közönség kapcsolatának ilyenszerű alakulása csak olyan társadalomban lehetséges, ahol a művészetnek kiapadhatatlan ihletforrása a mindennapi élet, ahol a művészet a népet szolgálja.

A bérletek ily módon állandó kapcsolatot teremtenek Thália szolgálói és a művészet élvezői között. A színészek kötelezve érzik magukat, hogy azokat a műveket vigyék a közönség elé, amelyeket ez igényel, a bérlettulajdonosok pedig minden bemutatót megtekintenek.

Új évad küszöbén

Már eddig több mint háromezer szerszámgépgyári, vagongyári textilüzemi, óragyári dolgozó igényelt bérletet. Először terjesztettük ki akciónkat a megye területére is. Minden lehetőségünk megvan arra, hogy Pinkota, Ineu, Nagylak, Sîria lakói sorában is állandó bérlettel rendelkező színházbarátaink legyenek. A közönségszervezési munkánkban konkrét segítséget kaptunk a pártszervezetektől, a szakszervezetektől és az ifjúsági szervezetektől.

Október első napjaiban nyílik az évad. Színészek, publikum érdeke, hogy minden szempontból eredményes legyen.

ENRIC ROŞCOVICI

MOZAIK

Az Előrének nyilatkoztak színházaink vezetői, dramaturgjai. A temesvári tervekről, például Sinka Károly beszél. Műsorra tűzték Páskándi Géza Vendégség című drámáját, (országos bemutató), Sütő Pompás Gedeonját, Csávossy György Patkányfogó című játékát, Csehov Ivanovját és David Storey-tól A vállalkozót. Ács Alajos mondja el (s Gyöngyösi Gábor az Ifjúmunkásban), hogy Szatmáron többek között ezekre a bemutatókra készülnek: Kocsis István: Megszámláltatott fák, Tennessee Williams: Nyár és füst, Kruczkowski: A kormányzó halála, Páskándi: A rejtekhely, Illés Endre: Aki szeretni gyáva, Platon: Szókratész védőbeszéde (Haumann Péter után Boér Ferenc kísérti a lehetetlent).

★

Emil Loteanu a szovjet-moldvai filmrendező Lăutarii (Muzsikusok) című alkotása különdíjat nyert a San Sebastian-i fesztiválon.

★

Sydne Ome és Marcello Mastroianni játssza Roman Polinski What (Mi?) című filmjének főszerepét.

★

Filmsikerek: Az ötös számú vágóhíd (Slaughterhouse Five), amelyet Kurt Vonnegut Jr. (magyarul is megjelent) regénye nyomán rendezett George Roy Hill — a főszerepekben Michael Sacks, Ron Leibman, Sharon Gant, Ryan O'Neal és Jacqueline Bisset a Tolvaj jött ebédre című komédiában léptek fel.

★

Az angol bestseller-lista élén két életrajz áll, Quentin Bell: Virginia Woolf és Maurice Edelman: Disraeli in Love (A szerelmes Disraeli: regény a „tökéletes gentleman"-ről). Szétkapkodták Peter Handke új könyvet, amelynek provokáló címe: Ich bin ein Bewohner des Elfenleinturms (Az elefántcsonttorony lakója vagyok). A címnek talán még az ellenkezője sem igaz... Az olimpiai játékok minden részvevője ajándékot kapott: a Suhrkamp Verlagnál megjelent Deutsches M Mosaikhoz Heinemann szövetségi elnök írt előszót. A könyv szerzői között: Konrad Adenauer és Johannes R. Becher, Theodor W. Adorno és Gottfried Benn. Rosa Luxemburg és Karl Jaspers, Uwe Johnson és Alexander Mitscherlich, Sigmund Freud és Ernst Jünger.

★

A szeptemberi Nagyvilág közli Titus Popovici Ipu halála című kisregényét, Klumák István fordításában.

Megyei híradó

■ Öt megye, Arad, Temes, Krassó-Szöreny, Mehedinți és Dolj könyvtárosai Temesvárott továbbképző tanfolyamon vesznek részt. Szombaton Svingai, vladimirescui, siriai és buttyini, míg vasárnap a sebesi és ineui könyvtárakban számukra tapasztalatcserét rendeztek. A tapasztalatcsere programjában nagy sikerű irodalmi törvényszék (Buttyin), szavalóverseny (Siria) stb. szerepelt. A műsorok után mindenütt tájékoztatták a részvevőket a helyi könyvpropagandában elért eredményekről, ismertették az olvasómozgalom fejlesztésének és könyvterjesztésnek módszereit és eljárásait, megvitatták a sajtótermékek és közlemények felhasználását, s az olvasók hogyan juthatnak hozzá gyorsabban az olvasmányaikhoz. A más megyék könyvtárosai elismeréssel nyilatkoztak az Arad megyei könyvtárak munkájával kapcsolatban.

■ A Népi Alkotások és Tömegművészeti Mozgalom Arad Megyei Irányító Központja szombaton és vasárnap Julita és Lupești falvakban a megye folklóristáival népdalokat, népi szólásokat-mondásokat és kurjantásokat gyűjtetett. Az irányító központ munkatervében a folklórkincs összegyűjtése, rendszerezése és kiadatása állandó feladatként szerepel. A következő év kiadói tervében néhány megyei folklórzóna anyagát feldolgozó kötet megjelentetését iktatták.

A közművelődés megtisztelő nevelői hivatása

Az Országos Pártkonferencián előterjesztett jelentésében Nicolae Ceauşescu elvtárs hangsúlyozza, hogy a legnagyobb kincs az ember, aki előállítja az összes anyagi és szellemi javakat, s akitől függ hazánk haladása a kommunizmus útján. Az ember a jólét szüntelen fokozásában a legfontosabb szerepet tölti be, de az anyagi és szellemi javak előállításában csakis úgy válhat mind aktívabb tényezővé, ha önmagát is szüntelenül fejleszti. Az önfejlesztésnek, az újtípusú ember formálásának kereteit, módszeres szervezettségét biztosítják — többek között — a tömegkultúra és nevelés intézményei is.

Bár az RKP KB 1971 novemberi plenárisa óta minőségi javulás észlelhető a tömegek öntudatát alakító nevelési akcióinkban, még nem sikerült mindenütt maradéktalanul felszámolnunk a régi sablonokba merevedett, formális kampánymunkastílust. Úgy vélem, az alkotó gondolkodás, az új szellem, amelyet az Országos Pártkonferencia dokumentumai követendő példaként nyújtanak, a közművelődési mozgalom nevelő jellegű akcióit az emberek érzelmi-gondolati hullámhosszára kell, hogy átállítsák. Tehát az a feladat, hogy népszerűsítsük pártunk bel- és külpolitikáját, csakis úgy teljesíthető, ha az emberek tudatához és érzületéhez vezető csatornákon történik, amely ezáltal az öntudatos cselekvés mozgósítója lesz, a Pártkonferencia nagyszerű célkitűzéseinek, az ötéves terv négy és fél év alatti teljesítésének valóra váltásában. Ezért egész munkánkat át kell hatniuk a folyamatosság, kitartás, az alkotó szellem vezérelveinek a kommunista nevelési program összes előírányzatának alkalmazásában. A politikai nevelő munkának sarkalatos célkitűzése a szocialista etika és méltányosság normáinak érvényesítése egész dolgozó népünk tevékenységében. Mindent el kell követnünk ezért, hogy közművelődési mozgalmunk az eddiginél jóval többet tegyen a szocializmust építő új ember formálásáért, tudományos, ateista felfogásának, szocialista hazafiságának és nemzetköziségének fejlesztéséért. Sajátos nevelői rendezvényeken többet kell foglalkoznunk az ifjúsággal, a nőkkel, egész tevékenységünk sokrétű megszervezésével a dolgozók valamennyi kategóriájának neveléséével. Közös akcióprogram alapján a KISZ-szervezettel, szakszervezettel, nőbizottsággal, az együttélő nemzetiségek megyei tanácsaival kell tovább fokoznunk együttműködésünket, hogy az ideológiai-politikai, kulturális-nevelő munkának hatékonyságát a társadalmi követelmények színvonalára emeljük.

Ami eddigi törekvéseinket jelzi, meg szeretném említeni, hogy jól haladunk a megyei kórusmozgalom és az agitációs művészbrigádok célkitűzéseinek, folyamatos szerepeltetésének konkrét társadalmi szükségleteket kiszolgáló műsorpolitikájának megvalósulása útján. Énekkaraink a dolgozó emberek művészi-esztétikai neveléséhez járulnak hozzá, elmélyítik hazafias érzésüket, a munkásmozgalmi dalokkal pedig forradalmi öntudatukat. Eredményeikről máris a dicséret hangján szólhatunk. Ezekben a napokban rendezik meg az olaszországi Gorizia városban (Friuli – Velence tartomány) a XI. Nemzetközi C. A. Seghizi kórusversenyt, amelyen tizenkét ország vesz részt. Első ízben hívtak meg a fesztiválra román műkedvelő együttest, s nem kevés elégtételünkre Arad megyéből indulhatott a napfényes Itáliába az Arad Municípiumi Művelődési Ház kamarakórusa, amely klasszikus művekkel és folklórfeldolgozásokkal képviseli a hazai műkedvelő kórusmozgalmat külföldön.

Az agitációs művészbrigádok működésével kapcsolatosan szeretném hangsúlyozni, hogy mindig a párt kitűzte nevelő szempontok szem előtt tartásával a termelés fokozása, a bírálat és önbírálat szellemének kialakítása, az egyes munkaközösségek fegyelmének megerősítése révén járulhatnak hozzá a szocialista etika és méltányosság elveinek széles körű érvényesítéséhez. Ezért fontos, hogy agitációs művészbrigádjaink mindig a konkrét céloknak és feladatoknak megfelelően, operatívan lépjenek közbe ott, ahol hibák és hiányosságok észlelhetők.

Egész dolgozó népünk készül Köztársaságunk kikiáltásának 25. évfordulójára. Hazánk nagy történelmi eseményének méltó fogadását kiváló munkasikerek, a közművelődésben elért eredmények felsorakoztatásával készítjük elő. Most már konkrét tervbe foglaltuk azokat az akciókat, amelyeket a nagy történelmi esemény tiszteletére az Arad Megyei Szocialista Művelődési és Nevelési Bizottság kezdeményez és természetesen meg is valósít a dolgozó emberek nevelésének érdekében. Itt is az a lényeg, hogy a politikai-ideológiai és kulturális-nevelő munkát konkrétan összekössük az élettel, országunk szocialista építésének realitásával. A kultúrotthonok tevékenységére sokhelyütt még jellemző ünnepélyességet fel kell váltania a gyakorlati célokat maga elé tűző akcióknak. Az a meggyőződésem, hogy a munkások, dolgozó parasztok kezdeményezését sokkal jobban hasznosítaniuk kell kultúraktivistáinknak, hiszen a dolgozók magukkal hozzák mindig a műkedvelő tevékenységhez oly elengedhetetlen frisseséget, az élet különböző területeinek alapos ismeretét.

A különböző nemzetiségű dolgozók kulturális hagyományainak ápolása, az anyanyelven kibontakozó szocialista közművelődési mozgalom további fejlődése pártunk bölcs marxi-lenini nemzetiségi politikájából következik, amely minden honpolgárnak teljes egyenlőséget biztosít. Ezen a téren jó kezdeményezéseinket – a municípiumi és a megye különböző helységeiben működő népi egyetemek magyar és német tanfolyamait, a majláti, zerindi folklórrendezvényeket, a megalakult néprajz- és folklórkutatók körét, az író-olvasó találkozókat stb. stb. — továbbiakkal kell gazdagítanunk. Mindehhez feltétlenül szükséges, hogy a kulturális-nevelő tevékenység minden tényezője lelkiismeretesen teljesítse a párt és nép iránti kötelességét.

Igen fontos, hogy az ünnepélyességet, bürokráciát, tisztviselői magatartást és gyakorlatot kiküszöböljük. Az Országos Pártkonferencia szellemében alkotó módon csak úgy érhetünk el igazi sikereket, ha a politikai felelősségünk és öntudatunk, teljes lelkesedésünk latba vetésével végezzük a pártunk által reánk bízott munkát, a nevelés megtisztelő hivatását.

MARTIN AUREL,
az Arad Megyei Szocialista Művelődési és Nevelési Bizottság elnöke

A beszámoló és választási közgyűlések — nagyszerű alkalom a pártszervek és -szervezetek munkájának alapos elemzésére

— DERBAN LIVIU, az RKP Arad megyei bizottságának titkára —

A Román Kommunista Párt Titkársága határozatának és a Szervezeti Szabályzat értelmében ez **év október elseje és december 17-e között kerül sor a beszámoló és választási közgyűlésekre.** Beszámoló és választási közgyűléseket, illetve konferenciákat tartanak a pártcsoportokban, alapszervezetekben, vállalati és községi pártszervezetekben, a városi és municipiumi, valamint a megyei pártszervezeteknél.

Pártunk X. Kongresszusa, a nemrég lezajlott Országos Konferencia aláhúzta annak szükségességét, hogy **erősítsük és minőségileg magasabb szintre emeljük a pártszervek és -szervezetek szerepét az egész gazdasági és társadalmi-politikai tevékenység vezetésében.** Ez a követelmény mindenekelőtt a társadalom pártvezetésének minőségére, a vezetési folyamat tudományos jellege biztosítására és a hozzáértés színtjének emelésére vonatkozik.

A hamarosan sorakerülő közgyűléseken és konferenciákon alkalom nyílik arra, hogy a fenti útmutatások, valamint az RKP KB 1971 novemberi plenárisa s az Országos Konferencia határozatainak szellemében mélyrehatóan elemezzék az eddigi tevékenységet, a felső pártszervek és a saját szervek határozatainak végrehajtásában felhasznált munkastílust és -módszereket, új perspektívákat nyitva a munkaközösségek előtt.

Az RKP KB 1971 novemberi plenárisa, a párt júliusi Országos Konferenciája nagyarányú programot dolgozott ki az ideológiai tevékenység javítására. Ez a program, amelyet az összes párttagok, minden dolgozó egyöntetű lelkesedéssel fogadott, megpezsdítette az alkotó munka légkörét. E légkörben kerül sor a beszámoló és választási közgyűlésekre s konferenciákra, amelyek egybecsengenek az 1972-es állami terv, jelenlegi ötéves tervünk második esztendeje feladatának példaszerű teljesítésével, a jövő esztendei termelés feltételeinek megteremtéséért folytatott előkészületekkel, az ötéves terv határidő előtti teljesítéséért kibontakozott széles körű versennyel.

Ilyen körülmények között a beszámoló és választási közgyűléseknek, a konferenciáknak tükrözniök kell az újtípusú ember nevelését és tökéletesítését szolgáló hatalmas programot, amelyet az RKP KB novemberi plenárisa dolgozott ki és az Országos Konferencia véglegesített, magasabb szintre kell emelnünk a pártszervezetek vezető szerepét minden munkahelyen, hiszen ez a kommunisták, az összes dolgozók előtt álló felelősségteljes feladatok végrehajtásának alapvető feltétele. A közgyűléseknek és konferenciáknak hozzá kell járulniok az igényesség növeléséhez, a szocialista etika és méltányosság elveinek tiszteletben tartásához. E nagyjelentőségű célkitűzések megvalósítása megköveteli, hogy a gazdasági, politikai és társadalmi-kulturális tevékenységünket mélyrehatóan, a kritika és az önkritika szellemében elemezzük, felfedjük a hiányosságokat és arra ösztönözzük a kommunistákat, hogy aktívan vegyenek részt a közgyűlések és konferenciák munkálatain.

A viták központjában az összes emberi és anyagi erőforrások mozgósításának kérdése kell, hogy álljon, azért, hogy gazdasági téren kiváló eredményeket érjünk el. Mindez feltételezi, hogy figyelmünket a párt által meghatározott központi jellegű célkitűzésekből fakadó problematikára — az állami tervfeladatok határidő előtti teljesítésére — összpontosítsuk, a gazdasági és szakmai kérdésekre, pontosan körülhatárolva a feladatok leghatékonyabb végrehajtásának módozatait.

Elemeznünk kell, hogyan hajtottuk végre a felső pártszervek és saját pártszervezetünk határozatait az elmúlt időszakban, a pártszervezetek tevékenységében jelentkező hiányosságokat; e kiindulópontról továbblépve a gazdasági egységekben folyó vitákat a tervmutatók, a vállalások teljesítésére kell összpontosítani az üzemekben létező tartalékok, a termelőkapacitások teljes kihasználásával. Meg kell keresnünk a termékek minősége javításának, az exportterv ütemes teljesítésének, a munka termelékenysége növelésének, a fajlagos anyagfogyasztási normák tiszteletben tartásának, a termelési költségek csökkentésének, a termelés és a munka tudományos megszervezésének, egész gazdasági tevékenységünk hatékonysága növelésének módozatait. Nagyon fontos, hogy a **beszámoló közgyűlések és konferenciák tükrözzék azokat a politikai-szervezési intézkedéseket, melyeket az ötéves terv határidő előtti teljesítése, az erők és tartalékok mozgósítása érdekében hoztak.**

Ismeretes, hogy **az aradi építkezési vállalatok** tevékenységében még számos hiányosság mutatkozik. E vállalatok pártszervezeteinek közgyűlésein elemezni kell, melyek azok az okok, amelyek ide vezettek; konkrét intézkedéseket kell hozni az anyagpocsékolás felszámolása, az építőtelepek munkafegyelmének megerősítése, az építkezések minőségének javítása, az alkalmazottak felelősségének növelése érdekében, olyan intézkedéseket, amelyek végső soron biztosítsák a tervezett objektumok időbeni átadását.

Az állami mezőgazdasági vállalatok és mezőgazdasági gépesítési állomások pártszervezeteinek beszámoló és választási közgyűlésein elemezni kell, hogyan hajtották végre azokat az intézkedéseket, amelyeket pártunk az állati és növényi termelés növelése érdekében hozott. Különleges hangsúlyt kell fektetni a feladatok végrehajtása érdekében folytatott tevékenységre, arra, amely a termelés és a munka szervezésének megjavítását, az anyagi és pénzügyi alapok ésszerű felhasználását, a tevékenységi ágak rentabilitását célozza. A mezőgazdasági termelőszövetkezetek pártszervezeteinek nagy felelősségérzettel kell megvizsgálniok mit tettek az mtsz-ek gazdasági-szervezeti megerősítéséért, a szövetkezeti demokrácia fejlesztéséért, a munkában való részvételért, a munka megszervezésének és javadalmazásának javítását célzó intézkedések alkalmazásáért, a harácsolási tendenciák és a közvagyon megkárosítása ellen.

A kereskedelemben és a szolgáltatási iparban dolgozó kommunisták beszámoló és választási közgyűlésén azzal kell foglalkozni, miként teljesítették az árueladási tervet, hogyan foglalkoznak a nehezen értékesíthető termékek készletének felszámolásával, a lakosság kulturált kiszolgálásával, megkülönböztetett figyelmet fordítva az alkalmazottak nevelése érdekében hozott intézkedések és azok eredményei megvitatásának, a harácsolási tendenciák elleni harcnak, valamint a közvagyon iránti gondoskodásnak és annak, hogy a kereskedelmi dolgozók tanúsítsanak civilizált magatartást a vásárlók iránt.

Az iskolák pártszervezetei figyelmüket az oktató-nevelő tevékenység javítására kell hogy irányítsák, gondot fordítva azon intézkedések megvalósítására, amelyeket az RKP KB novemberi plenárisa és az Országos Konferencia a diákok technikai-termelési felkészítése és kommunista nevelése érdekében hozott.

Minden pártszervezetnek elemeznie kell, hogyan hajtották végre az elmúlt esztendőben lezajlott beszámoló közgyűléseken, valamint az azt követő időszakban elfogadott határozatokat, milyen módon használták fel a kollektív munka módszereit és formáit, hogyan vonták be a pártszervezetet az intézkedések végrehajtásának s a végrehajtás ellenőrzésének munkájába. A sorrakerülő vitákban fontos helyet foglalnak el a dolgozók pártba való felvételének, a pártfegyelem megszilárdításának, a pártélet belső normái tiszteletbentartásának kérdései, valamint annak megtárgyalása, hogyan irányították a tömeg- és társadalmi szervezeteket. **Határozottan vissza kell verni azt a gyakorlatot, amelynek során egyes helyeken a pártszervezetek erősítése alkalomszerűen történik, ahol felületesen elemzik a felvételüket kérők erkölcsi-politikai tulajdonságait.**

A beszámoló és választási közgyűléseken és konferenciákon elemezni kell a párttagok, az összes dolgozók politikai-ideológiai és kulturális nevelése érdekében kifejtett tevékenységet. **Határozottan fel kell lépni azok ellen, akik nem tisztelik az ország törvényeit, a szocialista törvényességet, akik megkárosítják a közvagyont, azok ellen, akik tisztességes munka nélkül szeretnének élni és meggazdagodni.** Igényes és elítélő közvéleményt kell kialakítani mindenféle visszaélés, befolyással való üzérkedés ellen, határozottan harcolva azért, hogy mindenütt érvényre jusson a rend és a fegyelem, az igazság és a szocialista méltányosság.

A beszámolók összeállításánál a pártszervezeteknek úgy kell választaniuk a kérdésekből, hogy azok tökéletesen megfeleljenek az illető egységek jellegének és kiinduló alapul szolgáljanak a leghatékonyabb intézkedések meghozatalához szükséges vitának. A beszámolót idejében el kell készíteni; híven kell tükröznie a pártmunka szellemét, világos és tömör következtetéseket kell tartalmaznia anélkül, hogy túlterhelnénk statisztikai kimutatásokkal.

A kombattív, élénk vita, a nyílt bírálati és önbírálati szellem, a belső pártdemokrácia tiszteletben tartása, a pártos elvszerűség — a közgyűlések sikerének alapvető feltételei. Az elhangzott javaslatokat és észrevételeket nagy figyelemmel kell számba venni. Köztudomású, hogy a határozati javaslat nem végleges, azt lehet, sőt ki is kell egészíteni és tökéletesíteni olyan javaslatokkal, amelyek hatékonyaknak és időszerűeknek bizonyulnak.

Ebben az esztendőben sor kerül az új pártszervek megválasztására is. Különös figyelmet kell fordítani arra, hogy a pártszervekbe s küldötteknek a legjobb kommunistákat válasszák meg, olyan embereket, akik fogékonyak az újra, tekintélynek és megbecsülésnek örvendenek az illető munkaközösségben.

Mint ismeretes az Országos Konferencia bizonyos módosításokat eszközölt a Szervezeti Szabályzatban. **Ennek értelmében a közvetlenül felettes pártszervekbe beválasztandó jelölteket az alapszervezetekben is megvitatják,** kikérik a párttagok véleményét az illető elvtársak tevékenységével kapcsolatban. Biztosíték ez arra, hogy a pártszervekbe valóban a legjobb, legrátermettebb kommunistákat választják majd be.

A beszámoló és választási közgyűléseknek és konferenciáknak tükrözniök kell a kommunisták rendszeres és állandó gondoskodását munkastílusuk és módszereik megjavítása, a tudomány és a technika legújabb vívmányainak ismerete, magasfokú morális-politikai magatartás biztosítása érdekében, hiszen tudjuk, **a párt tekintélye és befolyása végső soron attól függ, mekkora tekintélynek és befolyásnak örvendenek a pártszervezetek, a kommunisták.** Az idei beszámoló és választási közgyűlések minden bizonnyal újabb lépést jelentenek majd pártszervezeteink munkájának tökéletesítésében.

Kommunisták a verseny élvonalában

(Folytatás az I. oldalról)

ték, s ma már elmondhatom, hogy a legtöbb istállóban 900, sőt, 1000 grammos napi súlygyarapodást is elérünk, ugyanakkor egy lejjel olcsóbban állítunk elő egy kiló húst. S noha főként állattenyésztéssel foglalkozunk, meg kell említenünk azt is, hogy a növénytermesztésben is kimagasló eredményeket értünk el.

— **Szerveztek-e versenyt a farmok s a különböző munkaalakulatok között?**

— Igen. Minden munkahelyen megszerveztük a szocialista versenyt s örömmel mondhatom, hogy a verseny élvonalában mindenütt a kommunisták haladnak. Hadd említsem meg Dumitrașcu Dumitru, Koszka András, Misarăș Crăciun, Kelló András II. állatgondozókat, Bretan Viorel, Bogár István, Tumba Gheorghe farmvezetőket, akik példamutatóan dolgoznak s megérdemlik a népszerűsítést.

IFJÚSÁGI HÍRADÓ

Teljes erőbedobással a betakarítás befejezéséért!

Mint már beszámoltunk róla, megyénk elméleti és mezőgazdasági líceumai és mezőgazdasággépesítési szakiskoláinak tanulói — összesen mintegy 4500-an — szeptember 15 — október 1 között az állami mezőgazdasági vállalatokban végzett munkájukkal tevékenyen részt vállalnak az idei termés mielőbbi betakarításában, biztonságba helyezésében Csermőben Ineuban, Chișineu Crișen, Utvinisen, Nagylakon, a Scînteia ámv-ben a kukorica törésben és szállításban, Bitackán, Ságon és Ménesen a szőlő szüretelésben segédkeznek; több mint hetven gyakhonci tanuló a helyi Refacerea konzervgyárban dolgozik.

★

Vasárnap Arad municipium mintegy ezer iskolása — a Vagongyári és a Néptanácsi Iskolacsoportból, a Pedagógiai Líceumból és a Textilipari Szakiskolából — vonult ki önkéntes-hazafias munkára. Ötszázötven diák Utvinisen a kukorica betakarításában vett részt, a Mureșul ámv-ben harminc hektár napraforgó begyűjtésében segítettek, Újaradon 490 tonna takarmányrépát takarítottak be.

A politikai KISZ-oktatás megnyitása előtt

A rövidesen megyeszerte megnyíló 1972—73-as politikai KISZ-oktatási évre való minél alaposabb felkészülés érdekében a megyei KISZ-bizottság széles körű akciót indított a különböző oktatási formákat irányító propagandisták kiképzésére. Az elmúlt héten tartották a municipiumi vállalatok, intézmények és iskolák, a megyei iskolák propagandistáinak kiképző ülését, megkezdődött — és ezen a héten folytatódik — a városi propagandisták felkészítése.

Szakmai versenyek vállalati szakaszai

Több aradi nagyüzemben került sor a már hagyományos szakmai versenyek vállalati szakaszára. A Mezőgazdasági Gépgyártó, Szerelő és Javító Vállalatban a fiatal lakatosok vetélkedőjén Toader Ioan, Pafler Gheorghe és Matei Constantin bizonyult legjobbnak. A Szerszámgépgyárban az esztergályosok között Matei Grigore, Ioja Gheorghe és Iancu Teodor volt a sorrend. A megyei döntőre október 7-én, az országos szakaszra novemberben kerül sor.

★

Augusztus elején indult be és december 30-án zárul a sofőrolimpiász, amelyen, az elmúlt évekhez hasonlóan, az aradi, lippai, almási autószállítmányozási vállalatok, a megye építőtelepein dolgozó 18—35 év közötti gépkocsivezetők — számszerint több mint 800-an — vesznek részt. A versenyfeltételek többek között a tervfeladatok teljesítésére, a munkafegyelemre, a balesetmentes közlekedésre, az üzemanyag megtakarításra vonatkoznak. Lippáról máris szép eredményeket jelentettek.

Új sportév kezdődik

A tanév megkezdésével egyidőben beindul az iskolai sportszezon is. Vasárnap Lippán az elméleti líceum Olimpia sportegyesülete ünnepélyes megnyitót tartott. Az új tanév sporttevékenységi terveinek ismertetése után sportműsor következett.

Mezőgazdaság Kupa

Vasárnap Sikulán, Soborsinban, Gurahoncon, Vladimirescun és Zabrányban folytatódtak a Tízéves a Szövetkezesített Mezőgazdaság Kupa községek közötti vetélkedői több sportágban. A győztesek a megyei szakaszra minősülnek.

1972. szeptember 26.,
Kedd

Napkelte 6.07, napnyugta 18.06 órakor. Az évből eltelt 270 nap, hátra van még 96.

■ 1945-ben hunyt el Bartók Béla.

Filmek

DACIA: Arizonai farm (am) (9.30, 13, 16.30, 20). STUDIÓ: A fehér robbanás (sz) (10, 12, 14.30, 16.30, 18.30, 20.30). MUREŞUL: Fanfan la Tulipe (fr) (10, 12, 14, 16, 18, 20). IFJÚSÁGI: Boldog, ki mint Ulisses (fr) (10, 14, 16). Boldog Sándor (fr) (18, 20). PROGRESUL (Újarad): B. D. működésbe lép (r) (17, 19). SOLIDARITATEA (Gáj): A kockázat mértéke (sz) (17, 19). CFR (Grădiște): Slowly elefánt (a) (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA

LIPPA: A nagy fehér reménység (am). INEU: Csárdáskirálynő (m). CHIŞINEU CRIŞ: Boldog, ki mint Ulisses (fr). NAGYLAK: Gáláns ünnepek (r). KÜRTÖS: Korda kapitány (cs) PANKOTA: Én vagyok Jeromos (m). SEBES: Szerelem és büntetések (j). SZENTANNA: Tükörfényes jégen (osztr.) PÉCSKA: Névtelen csillag (r). ŞIRIA: Zbrujev kaplár hét menyasszonya (sz) VINGA: A bádogcsillag (am). BUTYTYIN: Találkozás egy ismeretlennel (g).

Televízió

Kedd, szeptember 26.

9.00 Telex. 9.05 Részletek a VIII. folklórfesztiválról. 9.20 Otthonunk (ismétlés). 10.00 Angol nyelvtanfolyam (19. lecke). 10.30 Közelképben: Liviu Ciulei (ismétlés). 11.00 Folytatásos film: Köszöntelek, Germain! 11.40 Részletek a vasárnapi szórakoztató műsorból. 12.30 Híradó. 17.30 Francia nyelvtanfolyam (21. lecke). 18.00 Iskolai és szakmai tájékoztató. 18.30 Hazafias dalok a rádiótelevízió zenekarának előadásában. 18.45 Hirdetések. 18.50 A vita fóruma. 19.20 1001 este. 19.30 Híradó. 20.00 Emberek és tettek. 20.15 Színházi est: H. Ibsen — A kis Eyolf. 22.00 Alain Barriere énekel. 22.10 24 óra. 22.30 Jégkorongi Szovjetunió—Kanada. Felvételről.

Múzeum

A Kulturpalotában lévő Arad Megyei Múzeum naponta — hétfő kivételével — a látogatók rendelkezésére áll délelőtt 11 órától este 19 óráig. Időleges kiállítások: a Békés megyei képzőművészek tárlata (a múzeum II. emeleti képzőművészeti kiállító termében); „Avram Iancu centenáriuma" kiállítás az V. Alecsandri utca 1. sz. alatti Fórum termben. Belépti díj felnőtteknek 1 lej, tanulóknak, egyetemistáknak katonáknak 50 bani.

Időjárás

Az Aradi Meteorológiai Központ jelenti: ma, szeptember 26-án általában hűvös, de gyengén változó idő. Napközben átmeneti felhőzet és szórványosan előforduló eső, helyenként záporeső lehetséges. Mérsékelt, időközönként megélénkülő északnyugati szél. A hőmérséklet állandósul. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 1 és 5, (helyenként alacsonyabb), a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 12 és 18 fok között váltakozik. Reggel az alacsonyabb fekvésű területeken talajmenti fagy, illetve helyi dérképződés.

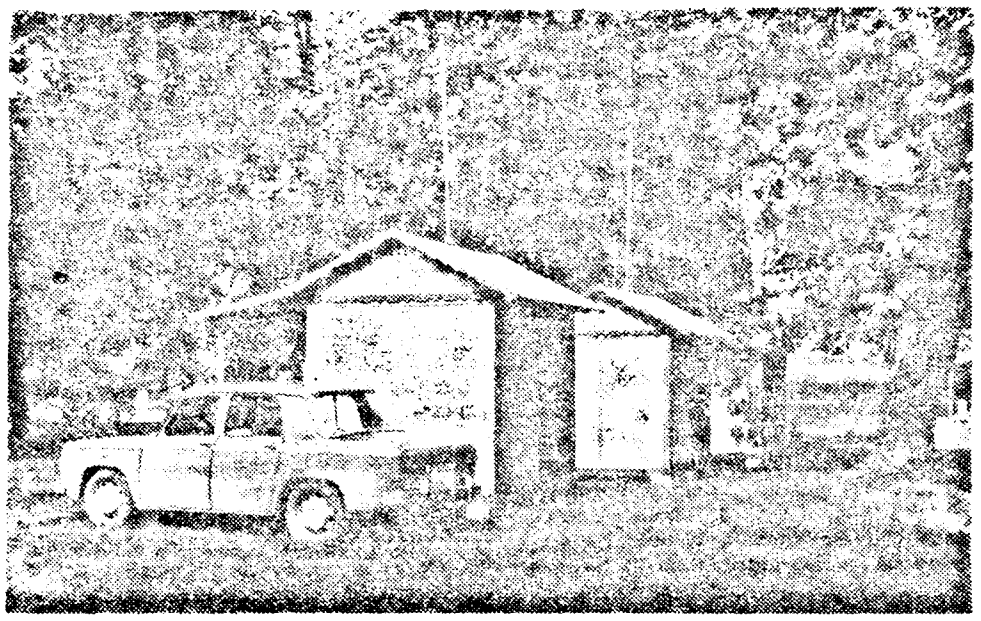
Várható időjárás szeptember 27-én és 28-án: továbbra is enyhén változó idő, átmeneti felhővel és helyi esővel. A hőmérséklet az időköz elején állandósul, majd lassan emelkedik.

GYÁSZJELENTÉS

Özvegy Kalmár Endréné elhunyt. Temetése 26-án 16 órakor a régi zsidó temetőben. A gyászoló Kalmár, Balla és Havas családok.

Tájékoztató

Szerkesztette: KOVACS SÁNDOR



Nyárutó a vingai kempingben.

A legfelkészültebb egészségügyi csoport

Vasárnap délelőtt a CFR stadionban gyűltek össze a Vöröskereszt szervezet és a házafias alakulatok egészségügyi csoportjai. A megyei szintű vetélkedőn ismét bebizonyosodott, hogy ezek a csoportok — számszerint 14 — alapos egészségügyi felkészültséggel rendelkeznek, gyorsan, ügyesen teljesítették a kapott feladatokat. Kitűnő eredményeket ért el a Vagongyár, a December 30 textilgyár és a Szerszámgépgyár, valamint a pécskai, pankotai, nagylaki és sebesi egészségügyi csoport. Külön kell szólnunk a Chişindia község egészségügyi csoportjáról, melynek tagjai mind felkészültség, mind fegyelem, szempontjából jelesre vizsgáztak.

---

700 méter hosszú, négysávos, gyalogjáróval is ellátot felüljáró épül az E—94-es európai országuton Temesvár közelében. A terveket temesvári szakemberek készítették. A felüljáró több vasutvonalon ível át.

„Európa-közi kulturális és gazdasági kapcsolatok" a címe annak a bélyegsorozatnak, amelyet a posta hozott forgalomba. A két értékből álló sorozat ára 4,65 lej.

A Szilágysági Múzeum tudományos munkatársai az ország eddigi legnagyobb bronztárgy-lelőhelyre bukkantak Felsőszék falu közelében. Számos bronzkorszak végi tárgy került napvilágra, köztük 20 karkötő, két fejsze, egy kisüst, egy sisak és más rendkívül szép díszítésű bronztárgy.

Mácsán, a fogyasztási szövetkezet keretén belül új szolgáltatási egység létesült. A 18 tagot számláló kollektíva az öntözési munkálatoknál oly fontos kutak ásását végzi.

A kolozsvári Terápia gyógyszergyár új termékek gyártását kezdte meg. Ezek közül megemlítjük a Glubifer román készítményt, valamint a Mincortidul gyógyszert és az Indometacin hazai gyártásához szükséges anyagot, a Cloranfenicolul veterinar új eljárás szerinti gyártását.

Az Arad Megyei Múzeum munkaközössége, Köztársaságunk kikiáltásának 25. évfordulója tiszteletére kiállítást rendez. Jelenleg a kiállítás anyagait válogatják. Az évfordulóig több mozgó képkiállítást is rendeznek.

Kerámiagyár épül Doicești-en. A szinte teljesen gépesített és automatizált új vállalat 1974-től évi 80 millió téglát, cserepet, kerámiatömböt fog termelni.

A Vremuri Noi kisipari szövetkezet Cernei utcai bemutató üzletében új női és gyermek kötöttholmi modelleket állított ki. Megtudtuk, hogy a szövetkezet Arad másik két hasonló rokon egységével — Higiena, Muncitorul Pielar — készülnek a jövő hónapi divatbemutatóra.

NYITOTT SZEMMEL

Baleset

Szeptember 23-án nyolc órakor a Tineretului cukrászda előtt szerencsés kimenetelű baleset történt. Az 1 AR 1026 rendszámú Skoda személygépkocsi vezetője, miközben a sikos középúton a színház felé haladtában előzte a villamost, nem vette észre, hogy egy 15—16 év körüli fiú kerékpárjával átvág az úttesten. Elütötte annak hátsó kerekét, majd csúszkálva megállt. Kiszállt, talpra rángatta a fiút, s amikor az azt rebegte, hogy nincs komolyabb baja, beült kocsijába és elhajtott. Megfeledkezett tehát arról, hogy ezt jelentenie kellene a milicián. Ezért tesszük ezt mi most.

A közömbösség tócsái

Tócsa keletkezik — a szó szoros értelmében — például Mikelakán, a Liliac nevű buszmegállónál, ha csak egy kicsit is esik az eső. Vízéből lefröcskölődnek a felszállni igyekvők, s belelépnek a leszállók. Tócsának nevezhetjük viszont azt a közömbösséget is, amellyel a gépkocsivezetők egyike-másika meg nem engedett módon, túl sokáig időzik a végállomáson sőt, előfordul, hogy egyszerűen kihagy az előírt útvonalak számából egyet. De még ez sem adhat megfelelő választ arra, hogy például az elmúlt napok egyikén az utazóknak miért kellett déli 12 órától fél kettőig várakozniuk a 6-os buszra. (Maskor meg két-három autóbusz úgy jön, hogy egymást éri).

Mivel itt a bírálatban benne van a javaslat is, így még csak egyet: Jó lenne, ha az Avram Iancu téren kiírnák az autók indulása mellé a buszok érkezési idejét is. Ez megkönnyítené a közvélemény részéről történő ellenőrzést is. (Nagy Sándor Arad — Mikelaka, Crinului 7 — és más aradi olvasóink észrevétele nyomán).

Mintha árvíz járt volna az udvaron...

Rendszerető emberek a lippaiak. Rend és tisztaság uralkodik — mint arról legutóbbi személyes tapasztalatunk alapján is meggyőződhettünk — a Bălcescu utca 20. szám alatti lakásokban is. Állott itt azonban, az udvar mélyén egy házikó, amelyet a városrendezés lebontásra ítélt, s ez meg is történt. Ott maradt azonban vagy két teherautónyi törmelék, amely erősen lerontja a városközpontban lévő udvar összképét.

Szerintünk: Ha már a lebontás sürgős, legalább ennyire halaszthatatlan kell hogy legyen minden esetben a romok eltakarítása is.

Meghívó

Összehívják az Arad megyei néptanács XIV. rendes ülésszakát, amelyet 1972 szeptember 29-én, pénteken délután 14 órakor tartanak, az Arad municípiumi Kultúrpalota (Enescu tér 1 szám) dísztermében.

NAPIREND:

1. Az Arad megyei néptanács végrehajtó bizottságának jelentése a lakásépítésre és a lakásalap kezelésére vonatkozó 9 és 10/1968 számú törvények gyakorlatba ültetése érdekében hozott intézkedésekről.

2. Az Arad megyei ügyészség főügyészének tájékoztatója a törvényesség helyzetéről és a törvények népszerűsítéséről.

ANDREI CERVENCOVICI
elnök
VASILE IGNAT
titkár

A Pedagógusok Házának rendezésében holnap, szeptember 27-én a Ion Slavici Líceum dísztermében érdekes előadást tartanak „A párt Országos Konferenciájának határozataiból a tanügyi káderekre háruló időszerű feladatok" címmel. Csiltörtökön a Pedagógusok Házának dísztermében a fiatal osztályfőnökökkel és az iskolai CEC-felelősökkel szerveznek vitát. „A takarékossági szellem fejlesztése a tanulóknál" címmel.

Öt perc kikapcsolódás

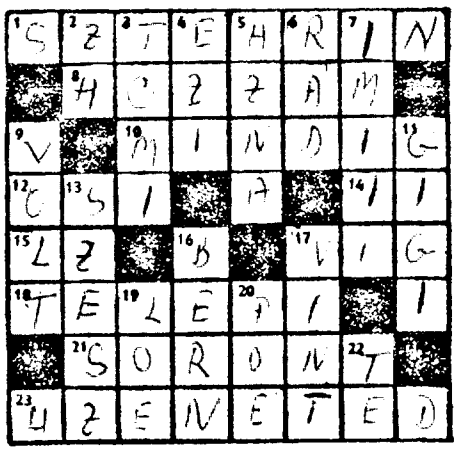
Ady Endre „Üzenet egykori iskolámba" című verséből idéziink:

„Én iskolám, köszönöm most neked,
Hogy az eljött élet csaták között..."

A keresztrejtvény helyes megfejtése esetén a vízszintes 8, 10, 17, 23 és a függőleges 9 alatti szavakat, ha megfelelő sorrendbe rakjuk, megkapjuk a versszakasz harmadik sorát. Ezt kérjük beküldeni.

VÍZSZINTES: 1. A legtöbb állati és növényi zsiradék egyik fő alkotó eleme. 8. Személyes névmás. 10. Örökké. 12. Réqi (ékhiány). 14. Azonos betűk. 15. Hangtalanul aláz. 17. Jókedvű. 18. Magyar festő és díszlettervező (1797—1885) — y—i. 21. Hazánkban itt alakult az első ablaküveget gyártó részvénytársaság. 23. Értesítések.

FÜGGŐLEGES: 2. ZH. 3. Becézett férfinév. 4. Vissza: zamata. 5. Eső verné (ékhiány). 6. Személyedre. 7. Egy és szerhárom római számmal. 9. Segédige múlt ideje. 11. Becézett román fiúnév. 13. Erősségét fokban mérik. 16. Európai főváros. 17. Szél — románul. 19. Vissza — szélhárfa. 20. Amerikai író. 22. Személyes névmás.



Helyes megfejtés (szeptember 20): Taylor, Gabin, Bardot, Morgan, W. Leigh, Ingrid.

Reggel, az első órán, a tanító megszólítja az egyik fiút:

— Miért nem mosakodtál? Látom, hogy mit reggeliztél!

— Mit? — kérdi a tanuló.

— Tojást.

— Tévedni tetszik. Tojást tegnap ettem.

Lángolni és mindig jobban, mindig tisztábban, lángolni kell az embernek, hogy rendelkezéséhez képest nagyot és szépet művelhessen.

Kölcsey Ferenc

NICOLAE CEAUȘESCU ELVTÁRS MUNKALÁTOGATÁSA a Görgény völgyi erdőkitermelési övezetben

(Folytatás az I. oldalról)

tővé tenné olyan mennyiségű ág hasznosítását, amelyből évente 400 000 tonna préselt lemezt lehetne előállítani. Magára vonja a figyelmet egy másik új aggregát — egy olyan kombájn, amely leválasztja és bálázza a fenyőgallyat, hogy az állatok kiváló biostimulátoraként felhasználják a takarmányliszt termelésében.

Ceaușescu elvtárs javasolja az aggregát tökéletesítését és hangsúlyozza, hogy az erdőgazdálkodási szakembereknek együtt kell működniük a mezőgazdasági szakemberekkel, hogy biztosítsák az állattenyésztés számára a kiváló minőségű fenyőgallyliszt — és ugyanakkor együttműködjenek a gépipari szakemberekkel is, hogy tökéletesítsék az erdőkitermeléseknek szánt berendezések műszaki jellemzőit. Ugyszintén ajánlja, hogy minél nagyobb számban állítsanak elő ilyen berendezéseket és ramatat, hogy a faipari kombinátoknak szorosabban együtt kell működniük, összpontosítaniuk kell erőfeszítéseiket a házi gépgyártásra, a párhuzamosságok kiküszöbölésére.

Nicolae Ceaușescu elvtársnak ezután bemutatják a különböző típusú tehergépkocsikra szerelt rakodó felszereléseket és konténereket, amelyek biztosítják a tehergépkocsik rakodóképességének jobb kihasználását és egyben e műveletek rövid idő alatt és minimális erőfeszítéssel való elvégzését egyetlen ember által. Ezek a berendezések magukra vonják a pártfőtitkár figyelmét, s a szakminisztérium feladatként kapja, hogy ezeknek az eljárásoknak az elterjesztése végett ossza meg tapasztalatát a Közlekedés- és Távközlésügyi Minisztériummal.

A vendégek ezután megtekintik a kiállított gépeket és berendezéseket, géprészeket és alkatrészeket. Nagy területen tucatnyi gépi berendezés látható, különböző típusú gépfűrészek, daruval és konténerekkel felszerelt tehergépkocsik, 10–12 tonnás rakodókkal ellátott erdőkitermelési motorvonatok, erdőkitermelési és erdei építési traktorok. Ez csupán egy része annak a 80 típusméretnek és több mint 2000 féle alkatrésznek, amelyet az erdőgazdálkodási szakvállalatok a házi gépgyártás keretében állítanak elő és amely jelentős behozatalt tesz feleslegessé.

A pártfőtitkár nagy elismeréssel nyilatkozik az összecsukható szállítóberendezésről, s megjegyzi, hogy ezt a mezőgazdaságban használni kell majd szalma begyűjtésére és szállítására. A munkamegbeszélés egyik fő gondolata egyébként, hogy az erdőgazdálkodási szakemberek tapasztalatát más tevékenységi területeken is hasznosítani kell.

A pártfőtitkár elismeréssel szól a kiállított gépek és berendezések választékáról és gazdasági jelentőségéről, a szakemberek gyümölcsöző alkotóképességéről és erőfeszítéseiről.

A kísérleti vágtér és a házi kiállítás azt is bizonyítja, hogy az erdőgazdálkodási kutatók igyekeznek egyre jobb munkakörülményeket teremteni a szektor dolgozóinak.

Ceaușescu elvtárs megtekinti a szállítható, többféle rendeltetésű hálóterméket, olvasótermeket, vetítőtermeket kantinokat konyhákat és egészségügyi helyiségeket.

A főtitkár elismerően nyilatkozik a konstrukciós megoldásokról, a létesítmények kényelmi fokáról és többféle rendeltetéséről, s megjegyzi, hogy valamennyit más területeken is például a turisztikában használni lehet.

A látogatás a rachitasi kísérleti vágtér közelében, egy másik kitermelési övezetben ér véget. Itt Nicolae Ceaușescu elvtárs megismerkedik egy eredeti kiszállító rendszerrel. Tulajdonképpen mozgatható drótkötélpálya, amelyet megfelelő csörlőkkel felszerelt traktor hoz mozgásba.

Nicolae Ceaușescu elvtárs elbúcsúzik a vendéglátóktól, hangsúlyozza, hogy az erdőgazdálkodási munkások, szakemberek és kutatók szép eredményeket értek el, ezeket érdemes és szükséges általánosan hasznosítani. Ugyanakkor melegen gratulált mindazoknak, akiknek az eredményekben részük van.

A magas elismeréssel széles körű munkamegbeszélés zárul, amelynek tanulságai mozgósító feladatokként szolgálnak az erdőgazdálkodási dolgozók számára, hogy tovább növeljék a gazdasági hatékonyságot, határidő előtt teljesítsék az ötéves tervet.

ADRIAN IONESCU

NICOLAE VAMVU

AUREL URZICA

TELEX

Japán miniszterelnöke Pekingben

PEKING — Ion Gălăteanu, az Agerpres tudósítója jelenti:

Csu En-laj, a Kínai NK Államtanácsa elnökének meghívására hétfőn Pekingbe érkezett Kakuei Tanaka, Japán miniszterelnöke.

Csu En-laj és Kakuei Tanaka ugyanaznap megkezdte tárgyalásait. A tárgyalásokon részt vesz Csi Pin-fej, a Kínai NK külügyminisztere, Maszayoshi Ohira, Japán külügyminisztere, valamint más kínai és japán hivatalos személyek.

☆

PEKING (Agerpres).

Csu En-laj, a Kínai NK Államtanácsának elnöke hétfőn fogadást adott Kakuei Tanaka japán miniszterelnök tiszteletére — jelenti az Új Kína hírügynökség.

Csu En-laj a fogadáson mondott beszédében megelégedését fejezte ki Tanaka miniszterelnök pekingi látogatása fölött, amelynek célja megtárgyalni és rendezni a Kína és Japán közötti viszony normalizálásának kérdését, majd Mao Ce-tung és a kínai kormány nevében melegen üdvözölte a japán vendégeket. Csu En-laj hangsúlyozta hogy ez a látogatás új lapot nyit a kínai-japán kapcsolatok történetében. Noha a két ország közötti hadiállapot megszüntetését még nem nyilvánították ki, a kínai és japán nép közötti baráti viszony és kereskedelmi kapcsolatok állandóan fejlődtek. Az utóbbi években — mondotta a továbbiakban Csu En-laj — a Kínába ellátogató japán barátaink száma felülmúlta más országbeli barátainkét, Kínának a jogegyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján Japánnal folytatott kereskedelme mennyiségileg nagyobb volt a más országokkal folytatott kereskedelménél.

Csu En-laj utalt a világviszonylatban végbemenő változásokra, és Tanaka miniszterelnöknek uralomra jutása után tett ama nyilatkozataira, hogy új politikát folytat Kínával szemben. Hangoztatta, hogy a kínai kormány következetes álláspontjából kiindulva, pozitív választ adott ezekre a javaslatokra. Megjegyezte, hogy valóban kedvező alap kínálkozik a két ország kapcsolatainak normalizálására. A kínai és a japán nép közös óhaja a barátság előmozdítása és a Kínai NK és a Japán közötti diplomáciai kapcsolatok helyreállítása. Most elérkezett az ideje annak, hogy teljesítsük ezt a történelmi feladatot — mondotta Csu En-laj.

Az a körülmény, hogy Kína és Japán társadalmi rendszere eltérő, nem jelenthet akadályt, hogy országaink az egyenlőség alapján barátságban egymás mellett élhessenek — hangsúlyozta Csu En-laj. A kínai—japán barátság nem önmagáért, hanem hozzájárul majd az ázsiai feszültség enyhüléséhez és a világbéke megőrzéséhez — hangoztatta Csu En-laj elnök.

Válaszában Kakuei Tanaka sajnálkozását fejezte ki amiatt, hogy a második világháború után a japán-kínai kapcsolatok abnormális és természetellenes stádiumban maradtak. Véleményem szerint — mondotta — most az a fő, hogy a két ország vezetői a jövő érdekében, más szóval Ázsia és az egész világ békéje és jóléte érdekében tárgyalásokat kezdjenek. Jövetelem célja éppen ez. Remélem hogy baráti, jószomszédi kapcsolatokat tudunk teremteni a nagy Kínával és népével, s hogy a két ország egyrészt tiszteletben fogja tartani a másik, baráti államokkal fenntartott kapcsolatait, másrészt hozzá fog járulni Ázsia és a világ békéjéhez és haladásához. Ezt annak ellenére, hogy Japán és Kína más politikai nézeteket vall, más a társadalmi rendszere. Befejezésül a miniszterelnök rámutatott: Szeretném sikerrel teljesíteni a magamra vállalt fontos feladatot, haladást elérni Japán és Kína tartós barátságának útján.

Az ENSZ-közgyűlés megkezdte az általános politikai vitát

NEW YORK — C. Alexandroaie, az Agerpres tudósítója közli:

Az ENSZ-közgyűlés plenáris ülése hétfő délelőtt megkezdte az általános politikai vitát, amelynek során a 132 tagállam képviselői kifejtik nézeteiket az emberiséget és az Egyesült Nemzetek Szervezetét foglalkoztató legfontosabb politikai, gazdasági és szociális kérdésekről.

Innen-onnan

Szokatlan gyűjtemény

Leonyid Gogyin moszkvai újságíró terepkiszállásai során több mint 120 harangot és csengetyűt gyűjtött össze. Jónéhány közülük igen régi és egyedi példány. A kollekcióban 24 és 32 kilós harangok is vannak.

Földrengések

Legfrissebb római statisztikai adatok szerint az utóbbi 70 év leforgása alatt Olaszországban több mint 150 hetes fokú (Mercalli-skála) földrengés történt.

Pulsar

A Hamilton Watch amerikai cég mérnökei Pulsar villamos karórát állítottak elő. A tesztvizsgálatok szerint az órát 800 évig nem kell felhúzni.

Bűnözés

A kapitalista országokban jelenleg 20 másodpercenként történik egy gyilkosság. Hivatalos adatok szerint az USA-ban a bűnözés 11-szer gyorsabban növekedett a népszaporulatnál. Az utóbbi hét év leforgása alatt a gyilkosságok száma 183 százalékkal gyarapodott, főként a 15—25 éves fiatalok körében. Németország SZK-ban a fegyveres rablótámadások száma 1962 óta megkétszereződött. A nyugatnémet rendőrség adatai szerint 1969-ben 2028 gyilkosság, 1970-ben 2403, 1971-ben 2529 történt. Angliában 1960 folyamán 15 759 gyilkosságot követtek el, 1970-ben pedig 41 088-at.

Elefántcsontpart legöregebb embere

Moussa Ouattara elefántcsontparti lakos betöltötte 162. életévét. Az iggasztyán Abidzsantól 200 kilométerre, egy kis faluban lakik. Tizenhárom házasságából csupán 13 gyermeke született, ezek közül is egyesek Ghánába költöztek. Legutóbbi ghánai látogatása alkalmával több mint 117 személy mutatkozott be Ouattaranak azzal, hogy az ő unokája.

Szennyeződés

Ha a mához hasonló iramban fokozódik a tengerek és óceánok szennyeződése, 20 év múlva veszélybe kerül a Földön az élet — mondják a kérdéssel foglalkozó amerikai, angol, francia, holland és olasz szakemberek.

A kutatócsoport ötéves munkájának eredményéről közleményt hoznak nyilvánosságra Párizsban az UNESCO-konferencia alkalmából.

Enciklopédia

Japánban elkészült a világ első enciklopédiája a vakok számára. Az 1100 oldalas enciklopédia első 1000 példánya hamar elkelt.

Évforduló

Két katalóniai fiatal egy ágyat, egy asztalt és más közszükségleti cikkeket vitt fel a Tago hegycsúcsra (2035 méter), hogy ott töltsön el egy éjszakát. A két fiatal ilyen szokatlan körülmények között kívánta megünnepelni az ágy feltalálásának 1300. évfordulóját. A két „hegymászó" álmát azonban nagyon megzavarták a hegy fölött gyakran elrepülő sugárhajtású repülőgépek.

A dohány és a halál

Yu Hirayma japán orvos újabb adatokkal bizonyította a dohányzás ártalmát. Hirayama A dohány és a halál című tanulmányában több mint 265 000 negyven éven felüli dohányzó megvizsgálása alapján kimutatja, hogy korábban halnak meg azok, akik gyermekkorukban kezdik meg a dohányzást. Megállapítása szerint 100 000 olyan személy közül, aki 14 éves korában kezdett dohányozni, 2172 korán meghalt.

Különleges szökés

A braziliai Paolo Sarazat börtönéből két alkalommal is megszökött Alexander Santos da Silva. A szökevénynek hipnózissal sikerült elaltatnia a cellaőröket, a főbörtönőrt és a kapuőrt.

Üdvözletek

Minthogy az USA-ban tíz év alatt 33 százalékkal növekedett a válások száma, több cég különleges üdvözlő lapokat bocsátott forgalomba az újévi és más üdvözletek mintájára. A szépen illusztrált levelezőlapokon a következő szövegek olvashatók: „Sok szerencsét a válás alkalmából!", „Üdvözlet láncaik elszakítása alkalmából! Sok szerencsét!"

Meghosszabbított vakáció

Timothy Dovey 15 éves angol tanuló Törökországban töltötte vakációját. Egy razzia alkalmával a rendőrség 57 font hasist talált nála. A törvényszék 6 évvel és három hónappal meghosszabbította törökországi „vakációját".

„Hírnév"

Egy francia kiadvány nemrég csaknem sajnálattal közölte, hogy Franciaország már nem vezet a műtárgyak lopása terén. Noha a francia rendőrség a múlt évben több mint 3000 ilyen lopást tartott nyilván, a rekord mégis az olaszokat illeti meg, miután náluk a lopások száma sokkal nagyobb.

30 000 nudista

Ugandában teljesen meztelenül jár a 30 000 tagú Karamajong törzs. Hitük szerint a ruházat betegséget és szerencsétlenséget hoz. A törzs tagjai csupán egy rézgyűrűt viselnek a nyakukon. A kormánynak még nem sikerült meggyőznie őket a ruházkodás előnyeiről.

NEMZETKÖZI ÉLET

Kenzsi Miyamoto elvtárs fogadta az RKP KB küldöttségét

TOKIÓ. — Fl. Țuiu, az Agerpres tudósítója közli:

Kenzsi Miyamoto, a JKP KB Elnökségének elnöke szeptember 25-én délután a Központi Bizottság székházában fogadta Paul Niculescu-Mizil elvtársat, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának és Állandó Elnökségének tagját, s megbeszélést folytatott vele. A megbeszélés baráti, elvtársi légkörben folyt le.

Részt vett még Gere Mihály, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, a KB titkára, Constantin Băbălău, az RKP KB Végrehajtó Bizottságának póttagja, az RKP Dolj megyei bizottságának első titkára, s a küldöttség többi tagja.

Japán részről jelen volt Tomio Nishizawa, a JKP KB Elnöksége Állandó Bürójának tagja, Ichiro Szunama, a JKP KB Elnökségének tagja, a JKP KB nemzetközi osztálya vezetőjének helyettese.

Szanzo Noszaka, a JKP KB elnöke szeptember 25-én vacsorát adott az RKP KB küldöttségének tiszteletére. Részt vettek a román küldöttség tagjai s a JKP KB Elnökségének több tagja.

A vacsora baráti, elvtársi légkörben folyt le.

★

Az RKP KB küldöttsége megtekintette a tokiói Nemzeti Múzeumot, majd a Toshi Center Hallban részt vett a fiatal munkások Warabiza tánccsoportjának előadásán, amelynek műsorán forradalmi és háborúellenes dalok és táncok szerepeltek.

Dumitru Popescu elvtárs látogatása Angliában

LONDON — N. Plopeanu, az Agerpres tudósítója jelenti:

Dumitru Popescu, a Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács elnöke megtekintette London nagyobb múzeumait, számos művészeti iskoláját, előadáson vett részt a Royal Festival Hallban és a Covent Gardenben, majd a londoni Művészklub vendége volt, ahol a brit művészeti és kulturális élet számos kiváló képviselőjével találkozott.

A Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács elnöke számos művészeti intézményt és történelmi nevezetességet nézett meg Edinburgban és más skóciai helységekben is.

A Szocialista Művelődési és Nevelési Tanács elnöke Londonban és Edinburgban is sok közéleti és kulturális személyiséggel tárgyalt. A megbeszélések a román—angol kulturális cserék fokozásának számos új lehetőségét tárták fel a két ország kulturális értékeinek jobb megismerése érdekében. A megbeszéléseken részt vett Vasile Pungan, hazánk londoni nagykövete is.

Pnom Penhtől 38 km-re

A kambodzsai népi ellenállási erők kitartóan támadják a Pnom Penhtől délre lévő ellenséges állásokat. Hétfőn a fővárostól mindössze 38 kilométerre, a Chambak övezetben folytak a harcok, s a kormánycsapatok, bár légi támogatást is kaptak, súlyos veszteségeket szenvedtek.

Különféle

Hétfőn Rabatban megkezdődött 14 korrupcióval vádolt marokkói miniszter, főtisztviselő és üzletember perének tárgyalása — jelenti a MAP hírügynökség. A vádlottakat 1971 novemberében tartóztatták le.

Bronzkori sírhelyre bukkant két régész Trieszt közelében, a Carso fennsíkon. A sírból női csontváz maradványai, díszített kerámiatöredékek és kagylónyakék darabjai kerültek napvilágra.

Saigontól északra lezuhant az Air Vietnam légiforgalmi társaság egyik négymotoros repülőgépe. Tíz utas életét vesztette, hármat súlyos sebesüléssel kórházba szállítottak.

Leégett az Oscar vendéglő Rodosz szigetén. A tűzvésznek 32 halálos és 16 sebesült áldozata van. A vizsgálat során kiderült, hogy a tűz rövidzárlat következtében keletkezett.

A francia—nyugatnémet—benelux—spanyol közreműködéssel épített nyugat-európai légibuszt szeptember 28-án mutatják be a toulouse-i kiállításon. A hatalmas repülőgép 257—331 utast szállíthat 4000 kilométerig terjedő távolságra.

Vasárnap délután röviddel a sacramentói repülőtérről való felszállása után lezuhant egy Sabrejet F—86 típusú amerikai katonai repülőgép. A gép mintegy 90 méter magasságot ért el, majd hirtelen visszaesett és egy cukrászda homlokzatának ütközve, felrobbant. A szerencsétlenség következtében 22 személy életét vesztette. Az áldozatok többsége gyermek.

LEGFRISSEBB HÍREINK

A svájci Genf és Basel kantonban a szavazók vasárnap elvetették azt a javaslatot, hogy a választásra jogosultak korhatárát 20 évről 18 évre csökkentsék. Az eredmény meglepő, annál is inkább, mert a liberálisokon kívül az összes politikai pártok erősen szorgalmazták az indítványt.

■

A bogotai amerikaközi tervezési kongresszus határozatban kérte, hogy az amerikai gyámhatóság alatt lévő Panama csatorna övezetét sürgősen adják vissza a panamai kormánynak. A külföldi gyámhatóság akadályozza Panama gazdasági fejlődését — hangoztatja a dokumentum.

A kongresszus jelentést vizsgált meg arról, hogyan oszlik meg a nemzeti jövedelem a latinamerikai országokban.

■

Befejezte munkáját Rostockban a balti-országok, Norvégia és Izland munkáskonferenciája nemzetközi titkárságának konzultatív tanácskozása. Megtanácskozták az északi államok akcióit a béke erősítése, az összeurópai biztonsági és együttműködési konferencia összehívása érdekében. A részvevők hangsúlyozták, hogy az összes országoknak fel kell venniük a diplomáciai kapcsolatokat a Német DK-val.

A Fülöp-szigetek elnöki sajtóhivatalának főnöke közölte, hogy a statárium bevezetése óta 49 személyt tartóztattak le, köztük több szenátort, képviselőt, magas rangú tisztviselőt és újságírót. Mint mondotta, a kormánypárt több magas rangú személyét is letartóztatták vagy perbe fogták.

Aggasztóan drágul az élet Angliában. A tej, a gyümölcs, a cipő és a ruha csupán augusztusban körülbelül 7 százalékkal drágult. Októbertől kezdve hatályba lép az új lakbérleti törvény és ennek folytán a heti lakbérek körülbelül 1 font sterlinggel emelkednek.

■

H. Stein, az amerikai elnök mellett működő gazdasági tanács elnöke kijelentette Los Angelesben, hogy a kormányzat úgynevezett új gazdasági politikája nem szolgálja a dolgozók életszínvonalának emelését. Noha az árak és a bérek kormányellenőrzése továbbra is érvényben marad, a munkanélküliség 1973 elejére eléri az aktív lakosság 5 százalékát, a közfogyasztási cikkek ára pedig mintegy 3 százalékkal emelkedik — mondotta.

■

Vasárnap 593 199 szavazattal 584 726 ellenében elvetették Svájcban azt az Alkotmánykiegészítést, hogy az országnak tilos fegyvereket, lőszert, robbanóanyagot és más hadianyagot exportálni.

■

A török minisztertanács elhatározta, hogy még két hónapra meghosszabbítja az 1971 áprilisában 11 tartományban bevezetett ostromállapotot.

HIRDETÉSEK

Az Arad megyei Elektroenergetikai Hálózati Központ

Vörös Hadsereg útja 65—71.

1. JELENTKEZŐKET KERES az egyéves időtartamú líceum utáni szakképesítési tanfolyamra a villamoshálózat üzemeltetési villanyszerelő szakmában.

Jelentkezhetnek líceumot végzettek (érettségi vizsgával vagy anélkül), akik letöltötték a katonai szolgálatot és Arad megye területén állandó lakhellyel rendelkeznek.

Az iskolázás ideje alatt a hallgatók 400 lej havi juttatást kapnak, azok pedig, akik már előzőleg dolgoztak, az utóbbi három hónap átlagos keresetével megegyező fizetést.

További felvilágosításokat az Aradi Elektroenergetikai Hálózati Központ fizetési osztálya nyújt, telefon 1-22-32.

2. ALKALMAZNAK Arad municípiumi illetőségű szakképesítetlen munkásokat, anyagmozgatáshoz, valamint autódaru kezelőket.

(990)

Az Arad megyei néptanács Építészeti iskolacsoportjában

Victoriei út 1—3 telefon 1-60-86

A SZAKISKOLA NAPPALI TAGOZATÁRA A KÖVETKEZŐ MESTERSÉGEK ELSAJÁTÍTÁSÁRA IRATKOZHATNAK BE:

— kőműves

— előregyártott épületelem szerelő.

Beiratkozni még ma lehet az iskola titkárságán.

(997)

Az Arad megyei néptanács iskolacsoportjában

Vörös Hadsereg útja 39.

szeptember 27 és 30 között

felvételi vizsgát tartanak

— a szakmai iskola nappali tagozatára

— a munkahelyen való szakképesítésre az alábbi mesterségekben:

— öntő

— hegesztő

— műanyagok megmunkálásához gépkezelő (lányok is lehetnek)

— asztalos

Mindennemű felvilágosítást az 1-52-08 telefonszámon nyújtanak.

Beiratkozni legkésőbb ma este 6 óráig lehet.

(996)

OLVASD ÉS

TERJESZD

a Vörös Lobogót!

Vörös Lobogó szerkesztőség: Republicii út 81. szám. Telefon 124 14, 116 92, 130 87, 151 67, 140 74. Kiadóhivatal 128 34. Nyomda 120 77. Tip. Arad. 48 168